

**ANOITECEUS, DESCANSA CORAÇÃO!
NOVELA DE ERICO CRAMER**

AVALIAÇÃO
27.10.2011

16º capitole

OPERADOR SOBE A CARACTERISTICA E CAI EM BG

LOCUTOR Ao findar o décimo quinto capítulo desta novela, deixamos dona Assunta no consultório do doutor Alexandre, até onde a levára a intenção de fazer ao jovem médico um aviso que ainda não sabemos qual seja. No momento em que se deu a interrupção do capítulo, dona Assunta, muito constrançada, dizia-lhe...

ASSUNTA Acrecente, doutor, que não é meu hábito meter-me em assuntos que não me dizem respeito, e não ser quando vejo que, com a minha intromissão posso evitar um mal, porque, então, a minha consciência poderia, depois acusar-me de ter permanecido de braços cruzados diante de uma catástrofe que eu poderia ter evitado.

ALEXANDRE Compreendo, dona Assunta. Compreendo.

ASSUNTA E foi por essa razão que me resolvi vir ao seu consultório para dizer-lhe o seguinte: o senhor não se deixe levar pelas expansões de entusiasmo que dona Enoé possa manifestar-lhe a seu respeito.

Alexandre Come assim? Não comprehendi bem o que a senhora quis dizer.

Assunta Vou procurar explicar-lhe melher. E que dona Enóe aprecia muito, como divertimento, - e talvez seja mesmo o seu divertimento predileto - esses namoricos sem consequencia.

ALEXANDRE Mas se eles não tem consequencia tambem não podem causar prejuize.
Assunta Sem consequencia para ela,mas o senhor comprehende...ela é moça,graciosa,inteligente,bonita mesmo e saber usar muito bem esses detes que a natureza lhe deu para prender os rapazes que namora.Mas depois que os sente completamente presos aos seus encantos,ela resolve terminar o namoro e prosseguir em buscar de novas vitimas.O que resulta,depois é que a maior parte dos namorados apaixonam-se

ATENÇÃO!!

CONTINUA NA PÁGINA SEGUINTE

ASSUNTA - e sofrem. E ela, sem o menor remorso, se mantém completamente alheia ao sofrimento deles.

ALEXANDRE - Estou compreendendo. A senhora tem razão que ela possa querer brincar também comigo e, como consequência desse brinquedo, eu venha a apaixonar-me seriamente por ela, sofrendo depois a sua indiferença.

ASSUNTA - Exatamente. Vejo que o senhor alcançou logo o ponto que eu quis atingir. O senhor é bastante estimado lá em casa e se, por infelicidade, tal acontecesse, todos ficariam profundamente aborrecidos. Não quero que o senhor interprete este meu aviso como deslealdade à dona Enos. É que, simplesmente, eu a conheço bastante para saber que ela fará tudo para conquistá-lo, principalmente se perceber que o senhor não lhe dá trégua. Nesse caso, então, é que ela será capaz dos maiores absurdos para vencer a sua resistência.

ALEXANDRE - Não se preocupe, dona Assunta. Eu saberei levá-la de maneira a que ela não perceba que me mostro indiferente aos seus encantos mas de forma, também, a não desmarenhar a confiança que dona Ima demonstra ter em mim. De qualquer forma... agradeço muitíssimo o seu aviso porque a verdade é que um homem prevenido... vale por dois.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ENOÉ - Chegou alguém aí, Celeste?

CELESTE - Não, dona Enos.

ENOÉ - Mas não tocaram a campainha? Você não acabou de atender a porta agora mesmo?

CELESTE - Sim, sim, mas... quer dizer... Não entrou ninguém, foi isso o que eu quis dizer.

ENOÉ - Mas quem bateu na porta? Tu seria capaz de jurar ter ouvido a voz do doutor Alexandre.

CELESTE - Não senhora. Foi... fui o empregado do armazém que veio ~~trazer~~ ^{Kay} as compras. Mas a senhora não deixa de ter razão. Ele tem, realmente, um timbre de voz bastante semelhante ~~ao~~ do doutor Alexandre. E já que estamos falando nele... perdoe a minha confiança, mas... não lhe parece um rapaz muito simpático?

ENOÉ - Efetivamente. Talvez um pouco frio ou tímido, não sei, mas, de qualquer forma, bastante simpático e interessante.

- CELESTE - Mas a menina, certamente, já deverá ter deixado lá em São Paulo o seu predileito, não?
- ENOÉ - Predileito, francamente não deixei nenhum. Namorados muitos. Gosto de namorar sem me prender. Uma distração para passar o tempo.
- CELESTE - Compreendo. Eu também já tive a sua idade e uma maneira de pensar exatamente assim. Queria namorar sem me prender. E era bonita, sabe?
- ENOÉ - Era e é até hoje, Celeste.
- CELESTE - Amabilidade sua. Hoje estou uma sombra do que fui. E sabe o que destruiu a minha beleza? A ideia de conquistar a todos os homens que se aproximassesem de mim. Era um prazer que eu tinha vê-los todos a meus pés. E na legião de pretendentes que me andava em volta, fui escolher, justamente, o pior deles todos. Apaixonei-me por um canalla que em poucos meses de casado destruiu-me o encanto de viver. Em pouco mais de dois anos estávamos separados. E de moça fina e educada que eu era, elemento representativo da sociedade onde vivia, transformei-me em empregada de comércio, depois em enfermeira e finalmente em governante de sua mãe. (Pausa e tom) Bem, mas... desculpe simdona Enoé? Eu nem sei a propósito de que fui falar-lhe da minha vida passada.
- ENOÉ - Sei eu. Foi uma advertência que você me quis fazer, pensando que possa me suceder o mesmo que aconteceu a você, mas na época em que você viveu a sua mocidade, a mulher era completamente ingênua e ignorante da malícia dos homens. Deixava-se prender por um sorriso ou uma frase amável que lhe parecesse pronunciada com sinceridade. E como vivia muito mais afastada dos homens, sem conviver propriamente com eles, desconhecia-lhes as artimanhas, os mil processos de sedução de que eles se serviam para prender e enganar. A mulher de hoje, pela educação que recebe, pela liberdade que conquistou e pela maneira de viver muito mais em contacto com os homens, conseguiu conhecê-los melhor e aprendeu a defendê-los.
- CELESTE - Talvez a menina tenha razão, em parte, mas o que lhe posso garantir é que, no momento de amar, todas as resistências desertam e a mais experimentada torna-se indefesa.

- ENOÉ - Não se preocupe comigo, Celeste. O dia em que você me conhecer melhor, haverá de surpreender-se das minhas reservas de energia e de defesa.
- CELESTE - A menina acha que não lhe conheço? Esquece-se de que dona Iris a entregou para mim logo que seu pai adoeceu?
- ENOÉ - Não, Celeste, não esqueço mas você nem imagina quanto eu mudei nesses anos que estive longe de casa. E convém ainda notar que foi nesse período de ausência que eu deixei de ser menina para me tornar moça. Mudei, portanto, física e espiritualmente. (Tom) Bem, mas agora vou até o quarto de mamãe...
- CELESTE - (RÁPIDA, contendo um susto) Não, menina, não vá.
- ENOÉ - Óra essa! Por que?
- CELESTE - Porque... eu vim de lá não faz muito e... ela ~~estava~~ havia dormido. Poderá despertar com a sua entrada e passar, depois, mais uma noite de insônia. Seria uma coisa horrível para ela...
- ENOÉ - Interessante... você parece que se assustou com a perspectiva de me ver entrando no quarto de mamãe...
- CELESTE - Sim, sim... não nego, mas... é que já a vi acordando-se e passando, depois, o resto da noite, a revolver-se na cama sem poder tornar a conciliar o sono...
- ENOÉ - Está bem, esteja tranquila. Não irei mais ao seu quarto de mamãe. Deixarei de dar-lhe, hoje, o meu beijo de boa noite.
- CELESTE - Amanhã poderá explicar-lhe os motivos e ela não se aborrecerá, asseguro-lhe.
- ENOÉ - Está bem, Celeste. Boa noite para você, então.
- CELESTE - Boa noite, dona Enoé. Durma bem.
- CONTROLE - CORTINA MUSICAL
- ALEXANDRE - Quer dizer, então, que você continua a insistir em manter-se recluída? Não é convence da necessidade de sair um pouco, tomar sol e respirar um ar mais puro?
- IRIS - Por enquanto prefiro continuar assim, Alexandre. Deixe passar mais algum tempo e depois, então, concordarei com você em voltarmos aos nossos antigos passeios.

ALEXANDRE - E enquanto isto os seus nervos vão dilacerando as últimas energias do seu organismo já tão exgotado.

IRIS - Que quer que faça, Alexandre? Não me sinto com forças para agir de outro modo. Parece-me um desrespeito à memória de Haroldo começar a sair em tão poucos dias depois da sua morte. Tenho a impressão de que no olhar de cada conhecido que encontrasse haveria de descobrir sempre um expressão de desaprovação e de censura.

ALEXANDRE - É uma tolice, Iris. Você se escravisa demais à opinião dos outros. Que lhe importa o que pensam? Que lhe importa o que digam? Você precisa libertar-se desses preconceitos que lhe tolhem completamente a liberdade de ação. Uma mulher superior, como você soube ser até agora, não se intimida diante de obstáculos tão pequenos e desarrazoados. Levante a cabeça e enfrente a imbecilidade dessa gente pequena e mesquinha.

IRIS - Não posso. Alexandre, não posso. É por mim mesma que assim procedo, comprehende? Pelo respeito que devo a mim mesma. Pelo desejo de portar-me dignamente e não permitir que as minhas atitudes vinhão dar pasto a qualquer maledicencia. Se falassem de mim... da minha atitude... não seria pelo que dissessem que eu haveria de sofrer mas por sentir-me diminuída perante os meus próprios olhos por não ter tido a força suficiente de conter-me. De esperar um tempo razoável para apresentar-me publicamente.

ALEXANDRE - Está bem. Sendo assim... eu não continuarei a insistir. Só gostaria que você me respondesse ainda a uma pergunta.

IRIS - Pois não. Que deseja saber?

ALEXANDRE - Quanto tempo eu terei que esperar para que me seja permitido agir livremente... com referência a você?

IRIS - Eu preferia não limitar prazo. Esperar - isso sim - até que o meu coração pudesse aceitar, sem constrangimento, qualquer dívida que você pretendesse oferecer-lhe.

ALEXANDRE - Não me satisfaz essa resposta. É vaga demais.

IRIS - Não posso marcar-lhe um prazo que eu mesma ignore, Alexandre. Tanto poderá ser de seis semanas como de seis meses ou quem sabe um ano e tal.

ALEXANDRE - Um ano é muito tempo.

G. REGRA - SEIS BATIDAS DISCRETAS NA PORTA, DE DUAS EM DUAS.

IRIS - É Celeste, (Projetando) Entre.

CONT. REGRA - PORTA QUE SE ABRE E FECHA. PASSOS QUE SE APROXIMAM.

IRIS - Alguma coisa, Celeste?

CELESTE - A mãe do doutor Alexandre acaba de telefonar. Há um chamado urgente para ele.

ALEXANDRE - Ela não disse de onde era?

CELESTE - Uma vizinha, parece. Manda pedir que o senhor vá imediatamente.

ALEXANDRE - Sim, sim. Irei já. Boa noite então, dona Iris.

IRIS - Boa noite, doutor. Obrigada.

CELESTE - Venha comigo, doutor. O senhor vai ter que sair pela porta da sala de jantar que dá para o jardim porque eu não sei onde deixei a chave da porta da frente.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

IRIS - O que houve com a chave da porta da frente, Celeste?

CELESTE - Nada, dona Iris. Ela está aqui comigo. Vou agora repô-la no lugar.

IRIS - Onde estava?

CELESTE - Esteve sempre comigo. E que o doutor Alexandre não podia passar pelo "hall".

IRIS - Sim, sim, já comprehendi. E ele saiu sem ser visto?

CELESTE - Graças à Deus! Mas a ginástica para que isso se desse sem que ele se apercebesse de que eu o estava desviando de um caminho perigoso, afianço-lhe que não foi fácil!

CONTROLE - RÁPIDA PASSAGEM MUSICAL

ALEXANDRE - Interessante... Por que motivo Celeste me terá feito sair furtivamente, ainda que tenha procurado não me dar semelhante impressão?

CONTROLE - RÁPIDA PASSAGEM MUSICAL

ENÓR - Não é possível!... Eu devo estar enganada! Não pode ser ele. Não deve ser ele!... Mas a silhueta é tão igual que não pode deixar dúvidas. Nesse caso... (Tom) Bem... amanhã tirarei isso a limpo!

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

LOGUTOR - PUBLICIDADE.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

IRIS - O que é que você tem, menina?

REBECA - Nada de maior, dona Iris. Uma pequena indisposição.

IRIS - Mas eu tenho reparado que isso vem sendo constante em você, ultimamente. É raro dia em que não apresenta uma fisionomia cansada, desprida... Têm-se a impressão que você não dormiu durante a noite... Que não se recupera da fadiga do dia...

REBECA - Tenho dormido mal, realmente... mas já consultei o doutor Alexandre e ele me garantiu que não tenho nada de maior. Dis que sofri um abalo de nervos muito grande é que a insônia que tenho é apenas um produto do sistema nervoso. Deu-me um calmante e garantiu-me que tudo passará.

IRIS - Ainda bem. Se o doutor garantiu-lhe que isso passará depressa devemos acreditar nele. (TOM) Mas, vamos ao que serve. Mandei chamar-lhe pelo seguinte: hoje é dia trinta e um e eu pensava dispensar os seus serviços. Acontece que Galeste veio me pedir que eu lhe conservasse nesta casa, visto que você precisa muito trabalhar.

REBECA - Preciso, sim, dona Iris. Preciso muito, até. Meu pai mal ganha para o seu sustento e ainda, muitas vezes, sou obrigada a auxiliá-lo com algum dinheiro.

IRIS - Pois muito bem, foi sabendo disso que resolvi deixar que você continuasse aqui, com o mesmo ordenado anterior, mas com missão diferente que eu, naturalmente, preciso saber se você está disposta a aceitar.

REBECA - Aceito qualquer coisa, desde que a senhora me deixe ficar, dona Iris. A minha situação, de momento, não me permite escolher eu ter preferência por qualquer espécie de trabalho.

IRIS - Pois bem, nesse caso eu lhe direi que, a partir de hoje, você ficará com a incumbência de atender unicamente a minha filha. Ela tem uma dama de companhia que é dona Assunta, mas naturalmente precisará de

IRIS... - alguém que cuide das suas roupas, do arranjo do seu quarto, que despache a sua correspondência, que a atenda, enfim, em todas essas coisas que são precisas e que não competem propriamente a dona Assunta.

REBECA - Compreendo, dona Iris.

IRIS - Ficará como sendo uma empregada particular de minha filha, lugar que eu - naturalmente - não lhe teria oferecido se não fosse você mesma se mostrar disposta a aceitá-lo. Agora... quanto ao horário, você se acerte lá com Enóe. Ela é que deverá dizer-lhe a hora que você deverá estar aqui e a hora que poderá sair.

REBECA - Perfeitamente, dona Iris. Só me resta agradecer-lhe o ampar grande que a senhora me empresta, num momento em que eu realmente tanto necessito.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

ENOÉ - O horário, penso que podemos deixar o mesmo. Isto é... a saída pode ser um pouco mais cedo. Não vejo necessidade de você ficar presa até tão tarde. Sair às sete horas está bem para você?

REBECA - Muito bem, dona Enóe.

ENOÉ - Pois então estamos acertadas.

REBECA - Perfeitamente. Precisa alguma coisa de mim, no momento?

ENOÉ - Sim. Preciso de você e muito.

REBECA - Estou às suas órdens.

ENOÉ - Fecha aquela porta. *Saiu*

C./REGRA - PASSOS QUE SE AFASTAM. PORTA QUE SE FECHA. PASSOS QUE SE APROXIMAM.

ENOÉ - Antes de mais nada, preciso de uma coisa muito importante. Saber se posso confiar em você.

REBECA - Mas naturalmente que sim. Prometo-lhe que hei de me tornar digna da sua inteira confiança.

ENOÉ - É isso, precisamente, o que mais necessito, de momento. Vou então incumbir-lhe de uma missão de inteira confiança: você vai cuidar os passos do doutor Alexandre aqui em casa e avisar-me, em seguida, sempre que ele chegar a esta casa.

- REBECA - Por que? A senhora também desconfiou dele?
- ENOÉ - Como desconfiou? Por que "também" desconfiou? Você desconfia alguma coisa dele?
- REBECA - Bem... quer dizer... Não fui eu propriamente... Eu... eu...
- ENOÉ - Vamos, criatura, explique-se. Fale claro. É dessa forma que você pretende merecer a minha confiança?
- REBECA - É que a senhora comprehende... Ha coisas muito delicadas de se discutirem... momentos em se tratando de certas pessoas... E depois eu precisaria também ter inteira confiança na senhora para saber que a senhora não me comprometeria...
- ENOÉ - Óra, vamos! Então você julga que eu seja alguma creançá imprudente? Alguma inexperiente que não vá saber agir com cautela? Não tenha receio. Apesar da minha pouca idade, posso lhe garantir que sou bastante escolhida e que não caírei em qualquer esparrela. Não se esqueça que vivi alguns anos em São Paulo e que numa cidade grande a gente aprende logo a ser de circo. Fique inteiramente descansada. Sei andar na corda bamba sem cair.
- REBECA - Pois bem, eu vou lhe dizer o que sei a respeito do doutor Alexandre.
- ENOÉ - Diga, diga.
- REBECA - Quem ~~não~~ desconfiava dele, terrivelmente, era o seu pai.
- ENOÉ - Papai? Mas... mas por que?
- REBECA - Seu pai tinha quasi que a certeza de que ele gostava de dona Irís.
- CONTROLE - SEM CORTAR A CENA, PONTADA FORTE.
- NOÉ - (Assombro) De manhã?... Papai desconfiava do doutor Alexandre com... (Tom) Não pode ser, Rebeca! Papai estava doente... enfraquecido... e além do mais, desde o inicio da sua doença que se havia tornado num homem doentemente ciumento.
- REBECA - Bem, mas a verdade é que...
- ENOÉ - (Depois de pausa) Diga. (Pausa curta) Você viu também alguma coisa que justificasse essa desconfiança?
- REBECA - Ver, propriamente, eu não posso dizer que tenha visto. Mas seu pai me incumbiu de vigiá-los e eu, de investigação em investigação, che-

Rebêca... - cheguei à certeza final de que eles, à noite, se encontravam no quarto da dona Celeste.

ENOÉ - Bem, mas isso, afinal, não constitui uma prova definitiva de que ele gostasse dela ou vice versa... Ele bem poderiam se encontrar lá para falar, justamente, sobre a enfermidade de papai.

REBECA - Bem... é como eu já lhe disse: afirmar qualquer coisa a esse respeito eu não posso. Entretanto... houve uma série de coisas exquisitas que nos autorizam a desconfiar de qualquer coisa nesse sentido.

ENOÉ - (Meio tom, para si própria) Não é possível!... Não é possível!...
(Tom) Bem, Rebêca, estamos entendidas. Continue, agora para mim, o seu trabalho de espionagem e qualquer coisa que você consiga aprender trate imediatamente de me comunicar.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL, FUNDE COM AUTOMÓVEL EM MOVIMENTO.

ENOÉ - Foi muito amável de sua parte oferecer-me uma carona no seu taxi. É tão difícil a condução nessa hora de maior movimento!

ALEXANDRE - Realmente. E é um problema que cada dia parece que mais se agrava.

ENOÉ - Como foi que me avistou na fila do ônibus?

ALEXANDRE - Puramente por acaso. O guarda fechou o sinal para nós e fomos obrigados a parar. Olhei casualmente para o lado e alguém me acenou com a mão, cumprimentando-me. Era um cliente. Ao responder a inesperada saudação deparei com você na mesma fila. Calculei que ia ter muito que esperar e me deu pena.

ENOÉ - Não gosto que ninguém tenha pena de mim mas só pelo prazer de estar agora conversando com você, abençõe a que teve. Tanto mais que eu já estava com saudades suas. Ontem esteve lá em casa, mas...

ALEXANDRE - (Cortando) Ontem?

ENOÉ - Sim. Pois então não esteve?

ALEXANDRE - Acredita que já não me lembro?

ENOÉ - Pois eu me lembro e muito bem. Vi quando você saiu. Pela porta da sala de jantar que dá para o jardim. Por que motivo não saiu, como sempre, pela porta da frente?

ALEXANDRE - Sim... por que? (Tom) Ah, lembro-me agora: porque dona Celeste havia perdido a chave da porta da frente e eu tinha pressa em chegar ao hospital. Havia um caso melindroso que me estava preocupando muito.

ENOÉ - Vai nos aparecer hoje à noite?

ALEXANDRE - Talvez... Não posso lhe dar certeza porque... porque não sei ainda se encontrarei muitos chamados em casa, compreende?

ENOÉ - Bem, mas... se a sua ida à nossa casa depende dos chamados que lhe aguardam, eu tratará de telefonar também assim que chegue.

ALEXANDRE - Não é necessário. Se fizer realmente tanto esforço que eu vá...

ENOÉ - Claro que faço. E nem comprehendo que você possa ter qualquer dúvida.

ALEXANDRE - Pois bem, nesse caso... ainda que seja mais tarde... eu irei à sua casa hoje.

ENOÉ - Perfectamente. Vou esperá-lo então. (projetando) Chauffeur; pare na quadra seguinte. Farceira casa à esquerda.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

ASSUNTA - Não precisa mais se preocupar, dona Iris. A menina acabou de chegar.

IRIS - Óra graças a Deus! Eu já estava assustadíssima com a sua demora.

ASSUNTA - Disse que foi pela falta de condução. Que esteve parada numa fila de ônibus quasi uma hora.

IRIS - Devia ter tomado um taxi ou pelo menos telefonar avisando que iria chegar mais tarde para que não nos preocupássemos tanto.

ASSUNTA - Foi exatamente o que eu lhe disse mas a senhora sabe como são essas moças. Não se lembram de nada disto.

IRIS - Eu poderia comprar um auto e a situação estaria resolvida mas só de me lembrar que Enóé vai querer logo aprender a conduzir...

ASSUNTA - Aprender a conduzir, diz a senhora? Vai querer logo conduzir porque aprender ela já aprendeu há muitos tempo no auto do primo. E a senhora nem sabe o quanto eu me aborreci por causa disto! Eravam brigas todos os dias. E em São Paulo, então, que o trânsito ainda é maior do que aqui...

IRIS - Deus me livre! Si eu tivesse sabido, tinha ficado louca. Acho que
acabaria fazendo com que ela voltasse para casa.

C./REGRA - PORTA QUE É ABRE, UM POUCO AFASTADA.^{SE}

ENOÉ - (afastada) E então, mamãe? Como passou a tarde?

C./REGRA - PORTA QUE SE FECHA E PASSOS QUE SE APROXIMAM.

IRIS - Mais ou menos bem, minha filha. Só estava muito preocupada com a sua
demora. Você não chegava nunca.

ENOÉ - Pois Assunta me disse que você estava alarmada com a minha demora.
Não havia razão para isso, mamãe.

IRIS - Como não havia razão, filhinha? Você nunca vem tão tarde...

ASSUNTA - Com licença, dona Iris. Eu vou mandar servir o jantar, não lhe pare-
ce?

IRIS - Claro, Assunta, depois vai ficar muito tarde.

C./REGRA - PASSOS QUE SE APASTAM. PORTA QUE É ABRE E SE FECHA AFASTADA.^{SE}

ENOÉ - Ah, mamãe e você sabe de uma coisa? Se não fosse ter pegado uma ca-
rona, iria chegar em casa ainda muito mais tarde.

IRIS - E quem lhe deu carona, minha filha?

ENOÉ - Você nem calcula. Veja se advinha.

IRIS - O seu Prates?

ENOÉ - Não.

IRIS - O Dr. Anselmo, nosso vizinho?

ENOÉ - Também não.

IRIS - O seu Estevão?

ENOÉ - Não.

IRIS - Então não sei de mais ninguém que more por aqui e tenha automóvel.

ENOÉ - Essa pessoa não tem automóvel. Vinha em auto de praça.

IRIS - Assim não é possível, minha filha. Como é que eu vou saber?

ENOÉ - O doutor Alexandre?

CONTROLE - ACORDE FORTE SEM CORTAR A CENA

IRIS - (SUSTO CONTIDO) Hein?! O... é doutor Alexandre?!

ENOÉ - Ele mesmo. Mas por que ficou tão pálida, mamãe?

AVALIAÇÃO:
27.10.
2011

ANOITECEU. DESCANSA CORAÇÃO

Novela de ERICO CRAMER

17º CAPÍTULO

CONTROLE - CARACTERÍSTICA MUSICAL

LOCUTOR - Ao som destas características vai ao ar mais um capítulo da emocionante novela de Erico Cramer...

CONTROLE - SOBRE A CARACTERÍSTICA

LOCUTOR - Anoiteceu. Descansa Coração !...

CONTROLE - SOBRE A CARACTERÍSTICA E CAI EM B/G

LOCUTOR - Ao final do décimo sexto capítulo desta novela, vimos que Iris se encontrava aflita e preocupada com a demora da filha que fôrça fazer algumas compras na cidade e retardava-se bastante mais do que era seu costume. Assim que Enoé chegou, dona Assunta tratou de ir ao quarto de Iris, acalmá-la. Lôgo depois, Enoé veio também ter ao quarto de sua mãe e, depois de trocarem algumas frases de explicação pelo atorso, Assunta foi providenciar para que fôsse servido o jantar. Ficaram então a sós mãe e filha. E interrompemos o capítulo quando...

ENOÉ - Você nem calcula quem me deu Carona, Mamãe!

IRIS - O seu Pratos ?

ENOÉ - Não.

IRIS - O Dr. Anselmo, nosso vizinho ?

ENOÉ - Também não.

IRIS - O seu Estevão ?

ENOÉ - Não.

IRIS - Então não sei, minha filha.

ENOÉ - O doutor Alexandre ?

CONTROLE - ACORDE FORTE, SEM CORTAR A CENA.

IRIS - (SUSTO CONTIDO) Hein ?!... O... o doutor Alexandre ?!

ENOÉ - Ele mesmo. (Pausa e tom) Mas, por que ficou tão pálida, mamãe ?

IRIS - Eu?... Pálida, você disse ?... Olhe, minha filha... por que havia de ficar pálida por uma coisa tão natural ?...

ENOÉ - Mamãe... você não sabe fingir!

IRIS - (Susto) Como ?!...

ENOÉ - Ouça, mamãe; eu sei de tudo !

- IRIS - O... o que foi que você disse ? Sabe de tudo o que ?...
- ENOÉ - Óra, e que, mamãe ! Tudo o que está se passando entre ele e você.
- IRIS - Mas minha filha... eu... francamente... eu não estou compreendendo nada do que você está querendo dizer... Por que você não fala claro?
- ENOÉ - A mim é que compete fazer essa pergunta. Por que você não é franca comigo? Por que está pretendendo dissimular... esconder uma coisa que qualquer uma pessoa um pouco mais astuta está ligeiro comprendendo? Então você pensa que eu já não percebi que ele gosta de você e que você não é indiferente a esse amor que lhe inspirou ?
- IRIS - Inô!... Como você pode afirmar uma coisa dessas com tamanha convicção, menina! Então você não comprehende que o doutor Alexandre... podia ser meu filho ?
- ENOÉ - Podia mas não é. E não sendo, nada impede que ele venha a ser o seu segundo marido.
- IRIS - Cala-se, menina. Não diga bobices.
- ENOÉ - Mamãe... por que você não é leal comigo ? É assim que você quer que eu tenha inteira confiança em você? Não posso. Se você não é sincera, escondendo de mim os seus verdadeiros sentimentos, como posso confiar a você os sentimentos que, por acaso, posso guardar no meu peito?
- IRIS - Alguém andou enchendo a sua baba cabeça com bobices, isso é o que é.
- ENOÉ - Ninguém me falou nada, mamãe. O que descobri e acabei de lhe falar foi por observação própria e nada mais.
- IRIS - Você não descobriu coisa nenhuma. Está, apenas, fantasiando coisas.
- ENOÉ - Pois bem, se assim é, jure pela memória do papai que nada existe entre você e Alexandre.
- IRIS - Nada é que ?
- ENOÉ - Uma inclinação de um para o outro, naturalmente. Nem eu estou pensando que haja mais nada do que isto. (Pausa) Vamos... responda o que eu lhe perguntei... Você é capaz de jurar que não existe absolutamente nada entre vocês dois? Mas quero que me responda olhando fixamente para os meus olhos. Nada de olhar para o chão para poder desviar-se mais facilmente.

ANOTECEU, DESCANSA CORAÇÃO. 17º CAPÍTULO - 3

- IRIS - (Depois de pausa) Minha filha... se eu lhe pedisse pra não falar-mos mais nesse assunto...
- ENÓE - (Cortando) Nada disso, mamãe. Não há razão para estarmos ocultando uma da outra os nossos verdadeiros sentimentos. Se formos leais e sinceras... mesmo a despeito do que possa vir a acontecer, podemos salvar uma amizade que deve e precisa existir entre nós. Se conseguirmos a fingir e a ocultar uma da outra aquilo que verdadeiramente estamos sentindo, então, fatalmente, acabaremos por não mais nos tolerarmos uma à outra. (Pausa) Eu quero e preciso saber a verdade. (Pausa) Pela última vez eu lhe faço a pergunta, mamãe: você jura pela memória do papai que não existe absolutamente nada entre você e Alexandre?

CONTRA REGRA - PORTA QUE ^{SE} AERE AFASTADA.

- ASSUNTA - (afastada) O jantar está servido. Vamos para a mesa? Olhem que não é cedo.
- IRIS - Sim, vamos. (Tom) Venha, minha filha. Depois do jantar teremos bastante tempo para discutir este assunto.

CONTROLE - COPTINA MUSICAL TENSA.

- ASSUNTA - Você comeu pouco e falou menos, menina. O que há com você?
- ENÓE - Nada. Não estou muito disposta.
- ASSUNTA - Pareceu-me ter chegado tão bem da cidade e agora, de repente, tornou-se pensativa e taciturna...
- IRIS - Ele estava se queixando de ansiedade, lá no quarto. Talvez seja por isso.
- ASSUNTA - Nessa menina abusa das próprias energias. Vai ver que toda a tarde andou de um lado para outro na cidade. Não sabe fazer nada com medo...
- ENÓE - Óra, Assunta, não se preocupe. Deixe que isso passe.
- ASSUNTA - Não gosto de lhe ver assim abatida. Isso me aflige. E sempre tão viva... tão alegre... por vezes, até, torna-se barulhenta e espalhafatosa... Quando a gente vê uma criatura como você saímos dessa meninice a gente estranha e até se assusta.

- IRIS - Será bem que hoje ela se deite mais cedo para descansar.
- ENOÉ - Não, mamãe. Não pretendo fazer isto. Temos muito que conversar da noite.
- IRIS - Mas o que temos a conversar pode-se muito bem deixar para amanhã. Não me parece que seja um assunto assim tão inadiável.
- ENOÉ - Para mim é. E agora peço licença para me retirar da mesa. Vou subir por uns instantes ao meu quarto. Mais tarde irei ao seu, Mamãe.
- IRIS - Está bem, minha filha.

CONTRA JIGRA - AFASTAR CADEIRA - PASSOS DE MULHER QUE SE APASTA

- ASSUNTA - Essa menina não está regulando muito bem hoje. Deve ter sido picada por cobra.
- IRIS - Aborrecimentos próprios da idade. Assunta. No fundo, vai se ver, é uma insignificância tão grande que não vale uma ruga de preocupação. Certamente algum namorado que passou por ela na cidade e fingiu não vê-la.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

- MIMOSA - Você não vai sair hoje, meu filho?
- ALEXANDRE - Mais tarde sim, mamãe. Daqui a uma hora, talvez.
- MIMOSA - Que bom, meu filho! Só assim a mamãe poderá ficar um pouco na sua companhia. Parece mentira que moramos juntos e quasi nunca temos oportunidade de conversar. Você anda sempre correndo. Que vida, meu filho.
- ALEXANDRE - É a vida de todo o médico, mamãe. Todo o que quer trabalhar e fazer nome, já se vê.
- MIMOSA - Mas é demais, meu filho. Eu às vezes fico tão preocupada. Chego a ter a impressão de que o que você come nem lhe adianta nada. Sempre às carreiras. Deita tarde... ainda por cima tem insônia...
- ALEXANDRE - Já estou habituado a essa vida, mamãe. E depois que a gente habita não extranha mais.
- MIMOSA - Eu às vezes chego a pensar a ter pena da mulher que casar com você. Terá o marido em prestações e... tão pequenasi! (Tom) Ah, meu filho, eu agora me lembrei: a dona Altamira me contou que, hoje à tardinha, viu você de automóvel em companhia de uma moça?

ALEXANDRE - Que coisa louca, mamãe! Como as notícias correm depressa!... Olhe que isso se passou às sete e meia da tarde. Eu cheguei em casa às oito e pouco e a senhora já sabia?

MIMÓSA - Pois eu estava na janela e sua espera deviam ser oito horas, mais ou menos. Ela passou e me disse assim: "Vi seu filho agora mesmo. Ia num taxi com uma pequena muito elegante. Passou encostadinho a mim mas nem me viu." (Tom) E já com a sua costumeira malícia acrescentou: "Passei é... não me viu só ou fingiu não ver, a gente nunca pode saber bem ao certo." (Tom) Eu ia lhe falar logo que você chegou mas comecei a fazer uma coisa, a ver outra... acabei esquecendo. Agora que me lembrei.

ALEXANDRE - Ainda bem que ela não fez nenhuma referência desabonatória à pequena, o que não eria nada de estranhar na dona Altamira.

MIMÓSA - Quem era ela, meu filho?

ALEXANDRE - A filha de dona Iris que eu, casualmente, encontrei na fila do ônibus e ofereci para levá-la em casa.

MIMÓSA - A única coisa que ela disse é que a pequena era muito elegante.

ALEXANDRE - E é realmente, mamãe. Além disso... é bonita e inteligente.

MIMÓSA - E a tal que você me falou que chegou de São Paulo?

ALEXANDRE - Exatamente.

MIMÓSA - Mas si eu não me engano... você, a princípio, parecia ter uma viva antipatia por ela, não?

ALEXANDRE - Tinha mesmo. Não gostava do seu modo franco de falar para dizer as coisas. Mas depois fui me habituando com o seu modo de ser e acabei por compreendê-lo e admirá-lo.

MIMÓSA - E não será ela... a causa das suas noites de insônia, meu filho?

ALEXANDRE - Não, mamãe. Embora confesse que ela esteja causando em minha vida uma impressão muito estranha, essa impressão ainda não chegou ao ponto de me roubar o sono. Culposa, apenas - isso eu não posso negar - uma confusão muito grande no meu espírito.

MIMÓSA - Confusão? Por que, meu querido?

ALEXANDRE - É que antes dela chegar eu estava completamente apaixonado por uma outra criatura.

MIMOSA - Eu sei. Dona Iris.

ALEXANDRE - (num salto) Quem lhe disse, mamãe?

MIMOSA - O meu coração de mãe. Foi tanto o que eu me preocupei com você e lhe vigiei o sono, que acabei ouvindo frases e palavras soltas que me conduziram ao caminho da verdade.

ALEXANDRE - Eu falei enquanto dormia?

MIMOSA - Muitas vezes. E era sempre o nome da Dona Iris que eu encontrava entre as palavras confusas que você balbuciava. Calculei logo, essa criatura tem que viver muito no cérebro do meu filho para que ele seixe tanto com ela. Mas preciso e que você esteja dizendo. Antes de filha chegar de São Paulo você estava completamente apaixonada pela mãe.

ALEXANDRE - Sim. E embora esse médico tivesse feito tudo para que seu Harald visse, como homem sentisse liberdade o dia em que ele expirou.

MIMOSA - Meu filho!

ALEXANDRE - Que fazer, mamãe? Nós pensamentos que nos assaltam com tal brutalidade que não encontramos dentro de nós mesmos uma força suficientemente forte para afastá-los.

MIMOSA - Vou continuar o que estavam dizendo, meu filho. Amar a mãe e depois que a filha chegar transferir a paixão para a pequena, não foi?

ALEXANDRE - Não é bem assim, mamãe! É uma confusão no meu espírito. Se penso em Iris penso com amor mas se atraç dessas lembranças vem uma outra que envolve Knob, eu fico como um viajante que se encontra entre dois caminhos e não sabe, com precisão, qual é que o levará ao seu verdadeiro destino. Chego a investir por um deles mas logo penso: não é este o caminho? Imediatamente retrocedo. Perco no outro e o mesmo dívida me assalta. No fim... permanego parado à beira da encruzilhada, sem força para decidir-me.

MIMOSA - Meu filho, a mamãe não quer propriamente aconselhar-te, porque em assunto de amor o único conselheiro deve ser o coração do quem ama. Se ele está indeciso, como acontece no teu, também não se deve procurar precipitar os acontecimentos. Deve-se esperar pacientemente.

Mimosa - dando tempo ao tempo para que ele resolva aquilo que não nos parece possível resolver. A mim, embora não conheça dona Iris, mesmo sabendo por você que ela é ainda bastante moça e bonita, parece-me mais acertado que você se incline pela filha. Está mais de acordo com você na idade e embora isso não pareça ter importância a princípio, depois que passe o entusiasmo dos primeiros tempos do casamento, isso pode ter uma influência capital. Em todo o caso, como eu já lhe disse, isso não é um conselho e' apenas uma opinião. Se tivesse que lhe dar um conselho, eu me limitaria a lembrar-lhe aquele lema tão conhecido mas bastante verdadeiro: "Não parar... não recuar... mas não precipitar."

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

JOCUTOR - Publicidade

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

CELESTE - Onde está ela?

REBECA - No quarto.

CELESTE - Preparando-se para dormir?

REBECA - Qual o que! A meu ver... preparando-se para esperá-lo.

CELESTE - Temos que evitar que isso aconteça.

REBECA - Não acho muito fácil.

CELESTE - Por que?

REBECA - Eles parecem que combinaram qualquer coisa esta tarde.

CELESTE - Hein? Como sabes? Ela te disse qualquer coisa?

REBECA - Dizer, propriamente, não disse, Mas pelos preparativos todos e uma ou outra palavra que tem deixado escapar eu pude chegar à conclusão de que estiveram juntos e combinaram que ele viria.

CELESTE - Isso é um absurdo. Eu não posso compreender a levianidade com que essa menina procede.

REBECA - Levanidade por que, dona Celeste? Ele é casado?

CELESTE - Bem... casado, não, mas... de qualquer maneira não se justifica que essa menina vá procurar justamente distrair-se à custa de um rapaz a quem devemos tanta gratidão.

- REBECA - A senhora quer que eu lhe diga uma coisa com franqueza? Não me parece que a dona Enoé esteja procurando diversão à custa do doutor Alexandre.
- CELESTE - O que queres dizer com isto? Achas que ela gosta dele de verdade?
- REBECA - Está-me parecendo. É sendo assim...
- CELESTE - Não pode ser. Isso não pode acontecer. Não deve acontecer.
- REBECA - Mas por que, dona Celeste? Se são ambos solteiros... nem nenhum compromisso, o que tem?
- CELESTE - Tem que dona Iris não deseje esse casamento e nós temos a obrigação de procurar impedí-lo, entendeu? E não me faça mais perguntas nem me dê palpites. Limita-se a obedecer-me.
- REBECA - Está bem, dona Celeste, desculpe. Eu não pensei que pudesse contrariá-la.
- CELESTE - Sabe o que tem a fazer, não sabe?
- REBECA - Impedir que eles se encontrem.
- CELESTE - Justamente. Portanto vá se colocar imediatamente no seu posto.
- REBECA - Mas...
- CELESTE - (Depois de pausa). Mas o que, criatura? O que há mais? Fala... diga...
- REBECA - É que... dona Enoé já me dispensou do serviço por hoje... Isso que eu podia ir para casa...
- CELESTE - Mas você não vai. E se for preciso dormirá aqui.
- REBECA - Ela não se aborrecerá vendo que a desobedeço?
- CELESTE - Diga que fui eu que lhe pedi para ficar.
- REBECA - Está bem.
- CELESTE - E agora vá. Fique rondando a porta de entrada, ou melhor, olhando através dos vidros a chegada dele. Se puder impedir que ele vista a campaninha tanto melhor. Quando ele transpuiser o portão de jatinho abra logo a porta, receba-o e trate logo de levá-lo para o quarto da dona Iris.
- REBECA - Mas... se dona Enoé estiver no quarto da mãe, o que faço?
- CELESTE - Leve-o para o seu quarto e avise-me no mesmo instante.
- REBECA - Está bem.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ENOÉ - O que há, Rebeca?

REBECA - Tenho uma coisa muito séria para falar-lhe.

ENOÉ - Fala então. O que esperas?

REBECA - Acabo de receber instruções para devolver o doutor Alexandre de serra-

re.

ENOÉ - Como foi que disseste?

REBECA - Acabo de receber ordens de procurar avisar que o doutor Alexandre se encontre com a senhora.

ENOÉ - Quem te deu essas ordens?

REBECA - Dona Celeste.

ENOÉ - E sob que alegação? Não lhe perguntei?

REBECA - Disse que foi dona Iris quem ordenou que assim se procedesse.

ENOÉ - Minha mãe?... Será possível que minha mãe seja mesmo capaz de ta-

manha baixezas? Cuesta-me acreditar.

REBECA - Disse mais: que não deseja o seu casamento com o doutor Alexandre e

que haverá de evitá-lo a qualquer custo.

ENOÉ - Minha mãe não terá tido o senso de observar que não pôde lutar coni-

go? Que é ridículo da sua parte procurar afastar-me de um amor que por todos os motivos cabe muito mais a mim do que a ela? Que é injus-

to e que está pretendendo fazer? Que é rasteiro... é mesquinho...

REBECA - Dona Enóé... eu não posso ficar aqui. Tenho que permanecer no hall

para evitar que ele bata a campainha e levá-lo imediatamente ao quar-

to de sua mãe. O que quer a senhora que eu faça?

ENOÉ - DEPOIS que o tenhas levado até lá venha avisar-me. É só.

REBECA - Mas por favor, não esqueça nem um momento que dona Celeste não deve

nem sequer imaginar que eu lhe contei qualquer coisa. Eu sofreria

muito e a senhora me pagaria com um mal muito grande o bem que estou

procurando fazer-lhe.

ENOÉ - Não te preocupes. Já te prometi que saberia guardar segredo e não de-

ves ter a menor dúvida neste sentido. Vai, anda. E não esqueças de

me avisar e chegada dele.

REBECA - Pode estar descansada. Com licença.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

- IRIS - Eu não sei mais o que fazer, Celeste. Juro-lhe. Estou completamente aturdida. É como se tivesse levado uma pancada fortíssima na cabeça. Tento reerguer-me mas tudo gira em meu redor e eu sinto que vou cair.
- CELESTE - E por que não lhe diz francamente toda a verdade?
- IRIS - Temo que seja pior, Celeste. Knöe tem se revelado uma menina cheia de caprichos, alucinada pelas aventuras, inteiramente dominada por um estranho desejo de luta e de vitória. Se souber que me antepõe aos seus projetos, mais se avivará nela a vontade de vencer.
- CELESTE - Pois eu penso justamente ao contrário da senhora. Que ela, sabendo os verdadeiros motivos da sua oposição, nem pensará, sique, em dispu-tar-lhe a posse de um homem a quem ela nem chegou a amar.
- IRIS - Esta é justamente a minha dúvida maior. Ela o amará realmente ou es-tará apenas pensando em satisfazer o seu amor próprio?
- CELESTE - É isso, pode crer. Simplesmente isso. Vaidade de poder dizer que pos-sóra de campo uma rival. Mas eu estou certa de que ela renunciará a esse gesto, desde que essa rival seja a sua própria mãe.
- IRIS - Não sei, Celeste, não sei. Não estou bem certa de que ela seja capaz de semelhante gesto.
- CELESTE - De qualquer forma, me parece que não custa tentar. Sí ela já perce-beu qualquer coisa, como lhe disse... uma vez que não é possível con-sultar-lhe tudo, vamos então contar tudo.
- IRIS - (Depois de pausa) Bem... vamos a ver. Sí eu perceber que não encontro outra saída... jogarei essa última cartada.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL TENSA.

- ENOE - Não posso esperar mais! Estou aflita, agoniada... Preciso acalmar es-sea dúvida. Ele está demorando e eu já não tenho mais forças para con-tar a minha dolorosa angústia. Preciso saber tudo. Preciso ter a cer-teza da verdade! E si eles realmente se amarem? Eu terei forças para renunciar?

COIFA REGRA - UMA BATIDA DE RELOGIO, AFASTADA.

- ENOÉ - Nove e meia e Alexandre não chega! E eu pressava falar-lhe agora. Neste momento mesmo momento. Dizer-lhe tudo com franqueza, sem subterfúgios. Tudo claramente, com muitas palavras... E exigir que ele me respondesse da mesma forma. Assunta é que tinha razão quando ainda há bem poucos dias me dizia...
- ASSUNTA - (Voz de sopro) - Cuidado, menina! Com essas coisas de coração a gente não brinca. Lembre-se que nunca se sabe o que pode acontecer. O mundo dá muitas voltas e numa delas a gente pode tentar e cair.
- ENOÉ - E é justamente o que eu sinto que está acontecendo comigo. Começo a me surpreender completamente tanta e não sei se terrei forças para não cair. (Pausa e tom) Bem... não posso esperar mais. É uma voz que não encontro em mim mesma e resignação para esperar Alexandre e interrogá-lo... vou ao quarto da mamãe falar com ela.
- CONTROLE - CORTINA MUSICAL.
- ENÓ - Sabe o que vim fazer aqui, não sabe?
- IRIS - Dar-me o seu beijo e desejar-me boa noite, como sempre.
- IRMÃ - Não, mamãe. Aqui estou únicamente para fazer um desesperado apelo à sua lealdade. Quero a resposta da pergunta que lhe fiz antes do jantar.
- IRIS - Que pergunta, minha filha? Eu já nem me lembro mais.
- ENÓ - Quero que você me jure, pela memória do papai, que não tem absolutamente nada com o deutor Alexandre. (Pausa) Vamos, jure. (Pausa) Eu estou esperando.
- IRIS - (Depois de pausa, insegura) Não, minha filha... eu não posso jurar.
- ENOÉ - Peço-lhe que observe bem que a sua negativa vale por uma confissão.
- IRIS - Eu sei, minha filha.
- ENOÉ - Vocês se amam, então?
- IRIS - (Depois de pausa) Si... sim.
- ENOÉ - E pensam casar-se?
- IRIS - Sim. Ele desejava que o fizessemos dentro de mais um ou dois meses mas eu já lhe declarei que dentro de um ano não desejo discutir o assunto.

- ENOÉ - E por que?
- IRIS - Pelos comentários que certamente haveriam de surgir. Faz muito pouco tempo que perdi seu pai.
- ENOÉ - Não é razão. Todo o mundo sabe perfeitamente que você não era feliz com ele e a ninguém assistirá o direito de criticar o seu desejo de fazer as pazes com a vida.
- IRIS - Quer dizer, então... que todos aprova o nosso casamento?
- ENOÉ - Eu não disse isto. Limitei-me a não conceder ao povo o direito de censurar que você voltasse a procurar uma felicidade que perdeu.
- IRIS - Mas, afinal... admitindo-se que eu aceitasse ao seu desejo de Alexandre e aceitasse o seu pedido de casamento... você estaria contra eu a favor?
- ENOÉ - Não estaria nem contra e nem a favor. Permaneceria de parte e simbolicamente como expectadora.
- IRIS - Mas eu não aceitaria essa sua atitude. Quereria que você se manifestasse por uma ou outra coisa.
- ENOÉ - Eu não encontraria razões com que pudesse justificar uma oposição mas seria desleal e insincera se lhe dissesse que faria gosto.
- IRIS - E por que? Posso saber?
- ENOÉ - Por que razão muito simples mas que eu prefiro silenciar.
- IRIS - Mas eu prefiro que você a revele.
- ENOÉ - Quer realmente saber? Faz absolute questão disto?
- IRIS - Claro, minha filha. Não desejo sinceramente outra coisa.
- ENOÉ - Pois então saiba; é que eu também o amo.

CONTROLE - ACORDEO SECO E DRAMATICO EM CIMA DA ULTIMA PALAVRA DA FRASE ANTERIOR.

SIM SOLTAR A CENA

- IRIS - Minha filha...
- ENOÉ - Amo-o, sim, mamãe. Desgraçadamente a verdade é esta. E vou dizer-lhe ainda uma coisa que talvez a fira profundamente mas que eu não posso conter.
- IRIS - Pois, minha filha. Diga tudo o que sente. É isso justamente o que eu desejo.
- ENOÉ - Amo-o e não estou disposta a ceder-lo a quem quer que seja! Nem mesmo à minha mãe...

CONTROLE - CARACTERISTICA FORTE PARA FINAL DO CAPÍTULO

ANSEITECEU. DESCANSA CORAÇÃO:

Novela de ERICO GRAMER

18º CAPÍTULO

AVALIAÇÃO:
27.10.2011

CONTROLE - CARACTERÍSTICA MUSICAL

LOCUTOR - Com esta característica, vai aos vossos receptores mais um capítulo da emocionante novela de Érico Gramer...

CONTROLE - SOBRE UM MOMENTO A CARACTERÍSTICA

LOCUTOR - Ansitemeu. Descansa Coração!...

CONTROLE - SOBRE A CARACTERÍSTICA NÉ CAI EM B/G.

LOCUTOR - Ao encerrarmos o décimo sétimo capítulo desta novela, deixamos Iris Berlinck e sua filha Enoé no quarto da primeira, ambas presas de martirizante agonia, uma procurando ocultar o seu sentimento de amor profundo e ardente e a outra buscando, a todo custo, desvendá-lo.

IRIS - Admitindo-se que eu acedesse ao desejo de Alexandre e aceitasse o seu pedido de casamento, você... estaria contra ou a favor?

ENOÉ - (Depois de pausa) Ouça, mamãe: eu seria desleal e insincera se lhe dissesse que faria gozo.

IRIS - Mas por que? Posso saber?

ENOÉ - Porque... eu também o amo.

CONTROLE - ACORDE SECO E DRAMATICO, NA ÚLTIMA PALAVRA DA FRASE, SEM CORTAR A CENA.

IRIS - Vinda filha!...

ENOÉ - Amo-o, sim, mamãe. Desgraçadamente a verdade é essa. E vou lhe dizer-lhe ainda uma coisa que talvez a fixe profundamente mas que eu não posso contar.

IRIS - Vá lá, minha filha. Diga tudo o que sente. E isso, justamente, é que eu desejo.

ENOÉ - Amo-o e não estou disposta a ceder-lhe a quem quer que seja. Não sou só a minha mãe!

CONTROLE - REPETE O ACORDE ANTERIOR, TAMBÉM SEM CORTAR A CENA.

- IRIS - (Pausa pesada, controlando a emoção, leve sussurro) Você fala em escondê-lo como se ele já lhe pertencesse. Como se você tivesse sobre ele todos os direitos.
- ENOÉ - Ainda não tenho nenhum direito mas tenho "todas as esperanças."
- IRIS - Esperanças... dadas por ele?
- ENOÉ - Talvez.
- IRIS - Não creio. Você está apenas querendo ferir-me.
- ENOÉ - Se não crê... tanto faz. Eu sei porque digo... e espero.
- IRIS - Não posso crer que Alexandre seja capaz de tamanha indignidade.
- ENOÉ - O coração que ama com alvoroço é capaz de todas as baixezas para a conquista do seu objetivo. Fere sem compaixão e trai sem o menor remorso.
- IRIS - Minha filha... quando você chegou a esta casa o coração de Alexandre já me pertencia. Por que tenta roubar-m'o?
- ENOÉ - Porque você com a sua dissimulação e a sua deslealdade, permitiu que eu me apaixonasse por ele. Se me tivesse dito lealmente a verdade, naquela noite em que estávamos as duas conversando no seu quarto e ele assomou de repente à porta, eu o teria imediatamente posto à margem das minhas cogitações e não teria permitido que se desolvesse e se transformasse em amor, a simpatia e a curiosidade que ele instantaneamente me inspirou. Mas você não quis ser sincera. Quis dissimular. Quis ocultar um sentimento tão natural como é esse de uma mulher gostar de um homem. Preferiu as atitudes sórdidas de escondê-lo de mim, de evitar que nos encontrasssemos, de mandar vigiar-me... E quer agora acusar-me de tentar roubá-lo? Não. Não lhe concedo esse direito. Não e não!
- IRIS - (Chorosa) Minha filha... se você soubesse como me magoam as suas lavras... Se soubessem como elas me ferem o coração... Como é penoso e cruel para mim ouvir, de seus lábios, tão tremendas acusações... Si eu errei... si andei mal, ocultando-lhe a verdade... si usei de atitudes pouco lícitas para afastá-la de seu convívio... não foi pelo prazer de ser desleal para com você, acredite.

IRIS - Foi, precisamente, pelo medo de que acontecesse [que está acontecendo] e pelo recato de confessar-lhe um amor que me dominava o coração, tão pouco dias após haver perdido seu pai. Pareceu-me que aí, então, você poderia julgar-me deshonesto e guardar, intimamente, a desconfiança de que eu tivesse sido infiel a Haroldo. Juro-lhe que foram esses, somente os sentimentos que originaram as minhas atitudes neste caso.

ENOÉ - Bem, mamãe, o que está feito está feito e não vale a pena, agora, invocarmos razões para desculpar o que fizemos mal feito. Agora só nos resta tocarmos para a frente e lutarmos, ambas, pela conquista da nossa felicidade. Mas lutarmos com elevação moral e com lealdade, sem usar artimanhas e propósitos mesquinhos que só serviriam para nos desprimir e aviltar aos nossos próprios olhos.

IRIS - Não, minha filha, eu não quero lutar contigo. Se não te encontro com forças para renunciar à conquista do Amor de Alexandre, renunciarei eu.

ENOÉ - Não aceito a sua renúncia. Ela soaria em mim como uma esmola e sou demasiado orgulhosa para recebê-la. Além do mais, você me roubaria a oportunidade que se me apresenta de adquirir a certeza de que ele me havia preferido ou preferido. Quero vencer, sim, não esconde, mas vencer no campo da luta e não de arma na mão.

IRIS - Mas eu já te disse que não quero lutar contigo.

ENOÉ - Mas eu lhe obrigarei a fazê-lo.

CONTRA REGRA - BATIDAS DISCRETAS NA PORTA, AFASTADAS.

IRIS - (Projetando) Entre.

CONTRA REGRA - PORTA QUE SE ABRE.

CELESTE - (afastada) Dona Iris... a senhora... a senhora vai querer tomar alguma coisa antes de dormir?

IRIS - Não Celeste.

CELESTE - Com licen...

IRIS - (Cortando) Um momento, Celeste. Alexandre está ai, não é?

CELESTE - Não... isto é... Chegou agorinha mesmo, dona Iris. Está esperando...

IRIS - (depois de pausa) Pode mandá-lo entrar para aqui.

CELESTE - Para... para aqui? Sim senhora, com licença.

CONTRA REGRA - PORTA QUE SE FECHA.

ENOÉ F Vai começar a partida. O primeiro lance será seu. Eu me retiro para deixar o campo livre de qualquer impedilho.

IRIS - Não quer ficar?

ENOÉ - Não. Quando chegar a minha vez entrarei com o meu jogo. Só espero que você não saia escondida pela porta da sala de jantar. Com licença, mamãe. Desejo-lhe felicidades.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

IRIS - O que tem você hoje? Parece tristonho.

ALEXANDRE - Cansado, talvez. Tenho trabalhado demais. Pense até que estou abusando das minhas energias.

IRIS - Não, Alexandre, você não está dizendo a verdade. Você tem uma preocupação qualquer que lhe está perturbando a calma e a alegria que o tornam um companheiro agradável e desejado. Naturalmente que não irei instigar em você para que me conte exata que você está procurando esconder: se lhe falo assim é unicamente para que você perceba quanto os meus olhos são capazes de ir buscar, no fundo dos seus, uma sombra qualquer que os entristeça. E que o meu coração já se enraizou de tal forma à sua vida e vive de tal maneira dobrugado às janelas de sua alma que qualquer movimento interior é imediatamente registrado por mim, apalpando-me, no mesmo instante, o desejo sincero e ardente de afastar as embas de seu caminhar e inundar novamente de luz os mornos recantos de sua alma!

ALEXANDRE - A sua imaginação, às vezes, se excede em fertilidade, Iris. Neste momento, por exemplo, ela está fazendo de um argelir um cavaleiro. A preocupação que você talvez encontre refletida nos meus olhos, é a mesma que devem ter todos os médicos conscientes, quando um dos seus enfermos se encontram em luta terrível contra a morte.

IRIS - Não descreio da sua justificativa e concordo em que ela é perfeitamente razoável, mas... não sei... talvez seja o meu instinto de mulher que em que me segreda baixinho ao coração que o seu dono em luta com a

IRIS.. - morte não é propriamente o motivo mas antes a desculpa.

ALEXANDRE - Nesse caso... não lhe diz também o seu instinto de mulher que ama qual será então o verdadeiro motivo?

IRIS - Uma luta de consciência, talvez... Desejo de retroceder por um caminho tomado afotita e erroneamente, não sei...

ALEXANDRE - Nada disso. Você é que está hoje diferente. Fugiu um pouco àquela simpatia constante dos dias anteriores mas deixou que sua mente fosse invadida, de assalto, por pensamentos sombrios.

IRIS - Pois bem, já que você me afirma que o mal está em mim e não em você, farei empenho em desprezar os pensamentos sombrios - como você os qualificou - e tratar de viver com satisfação esta hora agradável que você me concede em sua convivência. É para começar, vou comunicar a você uma resolução que tomei esta noite, num dos meus longos períodos de insônia.

ALEXANDRE - Pois não, fale.

IRIS - Pensei mais uma vez em tudo que você me tem dito sobre a minha ideia de não tentar a reconstrução da minha vida antes do período de um ano após a morte de Haroldo e resolvi que...

ALEXANDRE - (depois de pausa) Fale. Que resolveu?

IRIS - É que... comprehendi, finalmente, que não me cabe o direito de obrigar-lo a esperar tanto tempo por mim... e estou disposta, Alexandre, a tornar-me sua esposa no tempo que você quiser. (Pausa. Transição para descrição) Como? Não lhe causa alegria a notícia dessa resolução? Por que, subitamente, essa ruga envarcando o seu semblante? (Pausa) Vamos falar... Então não comprehende que o seu silêncio me tortura?

ALEXANDRE - É que... eu queria que você comprehendesse bem o que se passa comigo. Iris... eu... eu assumi compromissos, entende?...

IRIS - Que espécie de compromissos?

ALEXANDRE - Compromissos de ordem material... Meti-me, com outros colegas, na construção de um hospital... Você comprehende, eu... você me declarou tantas vezes, que antes de um ano não queria voltar a ouvir-me falar no

assunto... Eu... eu nunca pensei que de uma hora para outra você pou-
desse mudar a sua resolução e...

IRIS - Compreendo. Antes que esses compromissos sejam cumpridos você não po-
deverá assumir qualquer outro, não é isso?

ALEXANDRE - Exatamente.

IRIS - Está bem, Alexandre... eu esperarei. Nunca seria eu capaz de insistir
em qualquer atitude que pudesse parecer aos seus olhos imprudência. Eó
lhe peço que me responda com a maior sinceridade a uma pergunta que
lhe vou fazer.

ALEXANDRE - Pois não?

IRIS - Atrás dessa desculpa não existirá outro qualquer motivo?

ALEXANDRE - (depois de pausa, inseguro) Não.

IRIS - Quero crer em você, Alexandre. Aceito a negativa.

ALEXANDRE - (depois de pausa. Tom) Bem... vamos fazer agora a sua injeção po-
que ainda quero passar no hospital para ver o doente que está me pre-
ocupando.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

CELESTE - Chamou, dona Iris?

IRIS - Sim, Celeste. Acompanhe o doutor que ele quer se retirar.

CELESTE - Pois não.

IRIS - Leve-o pela porta da frente, ouviu Celeste?

CELESTE - Pela por... (caindo) Está bem, dona Iris.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ENOÉ - Já vai, doutor?

ALEXANDRE - Sim. Quero ainda passar no hospital para ver um doente.

ENOÉ - Que pena! Eu estava aqui tão entediada! Quando lhe vi pensei assim:
"que bom! Agora vou conversar um pouco com o doutor e naturalmente me
distrairei." Mas se o senhor está assim com tanta pressa eu não quero
retê-lo.

ALEXANDRE - Bem... quer dizer... com pressa propriamente eu não posso dizer que
estou...

ENOÉ - Não seria imprudência de minha parte pedir-lhe que fizesse por mais
uma dez ou quinze minutes?

ALEXANDRE - Absolutamente. Terei o maior prazer.

ENOÉ - Celeste, pode deixar que eu depois acompanharei o doutor até à porta.

CELESTE - Pois não. Com licença. Boa noite doutor.

ALEXANDRE - Boa noite.

CONTRA NEGRA - PASSOS DE MULHER QUE SE AFASTAM

ENOÉ - Vamos sentar?

ALEXANDRE - Pois não. (Movimento. Pausa) Estava lendo?

ENOÉ - Tentando ler... mas era tão grande a inquietação do meu espírito que não consegui concentrar a minha atenção e não fui além de meia dúzia de linhas.

ALEXANDRE - (lendo o título do livro) "Não estamos sós" James Hilton.

ENOÉ - Que coisa interessante! Sem sequer me lembrar do título desse livro, eu estava justamente a pensar que, embora aparentemente estivesssemos apenas nós dois nesta sala... ainda assim não estávamos sós.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

LICUTOR - PUBLICIDADE.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ALEXANDRE - O que foi que você disse?

ENOÉ - Que você leu o título desse livro justamente quando eu estava a pensar que nós não estávamos sós nesta sala.

ALEXANDRE - Como assim? Haverá mais alguém que eu não veja?

ENOÉ - Há.

ALEXANDRE - (cagando) Francamente... você me assusta.

ENOÉ - Há uma sombra entre nós... e ambos estamos a nos lembrar dela.

ALEXANDRE - (a medo) Você se refere a...

ENOÉ - Mamãe!

CONTROLE - APONTADA SECA E TRÁGICA, SEM CORTAR A CENA.

ALEXANDRE - Enoé!

ENOÉ - Buscamos aproximar-nos... mas ela nos separa. Nossas almas se desejam mas são esbarram com ela de perfeito. Queremos ser livres, para pertencer um ao outro, mas ela nos algema e nos escraviza. Anoiamos estar a

- sós mas ela nos persegue: (Pausa) Por que me olha desse modo? (Pausa)
Vamos, fale. Diga o que está sentindo.

ALEXANDRE - Estou admirado da sua perspicácia e do seu desassombro! Invejo-lhe
essa franqueza de dizer o que sente sem temor do que pensam!

ENOÉ - Sempre fui assim. E embora a vida por vezes nos obrigue a fingir, para
sermos felizes, eu não consigo dominar esse impulso de lealdade que
extravaza de mim nos momentos precisos em que a verdade deve aparecer.
Sei que me torno antipática e muitas vezes até cruel mas não me sinto
com forças para modificar a minha natureza.

ALEXANDRE - E nem deve procurar modificá-la. Nisso reside a sua maior força e
talvez até o seu maior encanto. (Pausa e tom) Quer responder a uma
pergunta minha?

ENOÉ - Sim.

ALEXANDRE - Que devo fazer?

ENOÉ - Diga sim ao seu coração.

ALEXANDRE - Magarei profundamente sua mão.

ENOÉ - Não importa. Será sincero com ela e com você mesmo. Para proceder ao
contrário, à máscara da mentira haveria de cair um dia e, então, sua
mágoa haveria de ser bem vezes maior.

ALEXANDRE - Você tem razão. A solução verdadeira é a verdade crua, ainda que ela
fira como agudo punhal. (Pausa) Quer conceder-me algumas dias de espe-
ra?

ENOÉ - *Sim, mas*
- Desde que você diga agora que me ama...

ALEXANDRE - Amo-a, sim, Enoé. Com o mais exaltado e frenético dos amores! Como
nunca pensei que pudesse, um dia, vir a amar alguém! (Pausa longa
para beijo. Suspiro de desabafio) Meu amor!...

ENOÉ - (voz abafada de emoção) Querido!... Mil vezes querido!... Como eu te
amo!...

CONTROLE - CORTINA MUSICAL SUAVE E BONITA.

CELESTE - Ele já foi?

REBECA - Neste momento saiu.

CELESTE - Conseguiste escutar o que diziam?

REBECA - Não foi possível. Lôgo que os dois se sentaram no sofá, eu fui me aproximando, nas pontas dos pés, pelo corredor. Cheguei até à porta da sala e ali me deixei ficar, oculta pelo reposteiro. Não demorou muito tempo ouvi perfeitamente quando ele disse a ela: Não estamos sós. Percebi que a piada era comigo e debandei pelo corredor.

CELESTE - Talvez tivessesse movido o reposteiro e ele se apercebesse da tua presença.

REBECA - É a única coisa que eu penso poder ter acontecido.

CELESTE - Foi pena. Eu precisava saber o que conversaram eles.

REBECA - Não se preocupe. Amanhã darei um jeito de sabê-lo. Ela própria me contará tudo.

CELESTE - Bem... podes ir para casa. Chama um automóvel para lavar-te. Aqui tens o dinheiro.

REBECA - Obrigada, dona Celeste.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

SIMÃO - Que horas tem tarde que vem parra a casa, meu filha? Tu foi na cinema?

REBECA - Cinema coisa nenhuma, velho. Cinema foi o batente até agora.

SIMÃO - Seu Barrolo, na tempo do vida do ele, non soltava meu filha tem tarde.

REBECA - Dormia cedo. Era paralítico, não podia mover-se, não fazia outra coisa si não comer e dormir. Mas a filha é sã, velho. Ben sã. E ela não acredita em paralisia. Ela quer é movimento. Mas não faz mal, não. Desde que o trabalho renda eu não me importo de trabalhar. Estás vendo isto aqui?

SIMÃO - Cincuenta cruseirras?

REBECA - (dando-lhe um tapa na mão) Tira a mão dai, velho gato. Cincuenta cruseiros mas não são para ti. Ganhei-os de dona Enoé de uns servinhos que fiz para ela. Estás vendo aqui este outro?

SIMÃO - Vinte cruseirras?

REBECA - (idem) Solta o dinheiro que eu já te disse que não é para ti. Esse dinheiro de dona Celeste para vir de automóvel para casa. Vim de bonde, como sempre e guardei o sobre pra mim.

ANOITECEU, DESCANSA CORAÇÃO! 18º - 10

- SIMÃO - Deixa ver aquela outra periquita verdesinha, meu filha.
- REBECA - Os cincuenta cruzeiros? Está aqui. (alto e rápido) Ai não, velho.
- SIMÃO - Deixa só passar o mom em cima do ela, minha filha! Tanto tempo que a Velho Simon nem segurra uma dinheirro de tanta valor.
- REBECA - Não tem nada que passar a mão. Eu te conhago. Se te pilhas com ela, nunca mais me devolves.
- SIMÃO - Só um carícia, bem divagarrinho com os pontinhos das dedos, meu filha. Deixa.
- REBECA - já te disse que não, velho. Assata com isso. Parece que fica louco quando vê dinheiro, cruzas!
- SIMÃO - É um cois que a velha Simon só vê das pequeninhas, da miudinhos trucadas... Anos faz muitos que velha Simon nem vê um nota de tanta valor. Rebeca filha bom nom é. Não quer deixei velha Simon só toquei ná dinheirro.
- REBECA - Pois é, velho, eu não sou bôa mesmo. Não presto. Saí bem a ti.
- SIMÃO - Só t'nhiu! Que tristéza tóm grande.
- REBECA - Vai dormir, velho, vai. Vai dormir que o teu mal é sono. E eu também vou betar o corpo na vertical que estou caindo de cansaço e amanhã tenho que levantar muito cedo. Tchau!

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

- ENOÉ - Ué, Assunta, você em pé ainda a essa hora?
- ASSUNTA - Ie é que lhe pergunto: você ainda acordada a éste hora?
- ENOÉ - Não tenho sono Assunta.
- ASSUNTA - Não só o que há neste casa oggi. Donna Iris tambem está acordada atá agora. Ou pelo meno está com a Ius acessa porque fui à copa procurar um digestivo para mim, que não estava me sentindo muito bem do estomaco e percebi, pela fresta, que havia Ius no quarto dela. Agora passei aqui e encontre você ~~zumbi~~ tambem acordada. Celeste andou caminhando até tarde pela casa e não fiz muito que se recolheu. Francamente... parece que o fantasma da insónia anda solto aqui dentro esta noite!

ENOÉ - Eu não tenho relações muito íntimas com esse cavalheiro mas hoje ele me visitou e eu, nem sei porque, o recebi.

ASSUNTA - Yo sei.

ENOÉ - Sabe nada, Assunta. O que é que você pode saber.

ASSUNTA - O que está acontecendo. Sou velha mas nou sou cega. E o que está lhe acontecendo, menina, é justamente quello que eu estava prevendo e que tantas vezes lhe preveni.

ENOÉ - Já você está dando azas às fantasias da sua imaginação.

ASSUNTA - Nada disto. Estou tendo a prova do que digo em você mesma. Você que foi sempre tom franco, tou pronta e tou áspera para dizer as coisas neste momento está procurando dissimular, procurando fingir e querendo esconder una coisa que sente vergónha de confessar. Alardeou tanta indiferença, tanto controle, tanto domínio de si mesma frente ao amor, que agora, surprendida por ele e sofrendo por ele, non quere dar o seu braço a torcer. Vámo ragana, deixe de ser tola. Yo tambem già já fuì moça e sei muito bene como essas coisas son. Enquanto a gente não se sente tocada por ele, pensa que terá a energia suficiente para resistir e comandar os seus embates. Pensa que é só dizer "vai te embora, eu não te quero" e ele se afastar. Há non carazia. É diferente. Muito diferente. A gente não o quer por qualquer motivo, manda-o embora ma ele tsima e fica. E quanto mais a gente grita para que ele vá, mais ele só agarra na gente e fica. (Pausa e tom carinhoso) Você não quis ouvir a velha Assunta quando ela lhe disse que não brincasse com fogo... agora está aí cheia de queimaduras e sin saber que rimédio ha de botar sobre elas para que não lhe façam sofrer tanto. (Pausa longa) Vámo, fale... é verdade ou mentira o que io isto dizendo?

ENOÉ - (depois de pausa, abafada) É verdade, Assunta.

ASSUNTA - Ele non quere saber de você? Não acredita em você? non é vero?

ENOÉ - Não assunta, não é isso.

- ASSUNTA - (Suspiro de alívio) Léra graxie a Dio que non é isso. Você me tira un grande peso da concienzia.
- ENOÉ - Por que? Que culpa você poderia ter se fôsse isso?
- ASSUNTA - Una culpa maior, do que você pensa. Fui falar com ele no consultorio para prevaní-lo contra a sua volubilidade. Contra a sua intencion de divertir-se apenas. De querer apena passar o tempo, expondo-o a vir sozter de você a sofrer muito por sua causa.
- ENOÉ - Você far isso, Assunta? Você far isso?... Não posso crer.
- ASSUNTA - Estou lhe dizendo que fiz e você sabe perfeitamente que io não minto.
- ENOÉ - Mas por que razão? Você sabe que, pela primeira vez, você me desapociona profundamente?
- ASSUNTA - Non ha razón. Sua mãe tinha razões muito plausiveis de não deixar que você se divertisse com o pobre rapaz. Dava-lhe uma gratidón muito grande grande e não desejava pagar-lhe em moedas de fogo que lixe quicasse a alma.
- ENOÉ - Então... então foi, mamãe que lhe-pidiu que procedesse assim?
- ASSUNTA - Si, si foi ela. Mas você precisa comprehendere as razões que a levaren a me fazer semelhante pedido.
- ENOÉ - Compreendo muito bem as razões de mamãe. Compreendo-as melhor, muito melhor do que você, Assunta. A você ela disse uma coisa mas a verdade era outra muito diferente.
- ASSUNTA - Como assim? Non estou entendendo o que você quere dizer.
- ENOÉ - É que mamãe tambem é má, está entendendo agora?
- ASSUNTA - Santo cielito Manina!
- ENOÉ - E a verdade, Assunta, Mamãe é má e agora já ne recolveu a confessar-me.
- ASSUNTA - Que horror mia fio! Que complicacón orribile!... E agora? O que vai levar você diante disso?
- ENOÉ - Até este momento eu estava em dúvida. Tinha pena dela e lutava conigo mesma para encontrar forças de renunciar. Mas desde que ela teve a coragem de usar de truques tão sórdidos, de armas tão traigoeiras para me afastar de Alexandre..
- ASSUNTA - (pequena pausa) Vamos O que vai fazer, mentira?
- ENOÉ - Rei de empregar tambem todas as armas para derrotá-la!
- ASSUNTA - (suspirro) Oh! Madonna Santa & Iesú Maria!...

ENOE - (numa gargalhada amarga e nervosa) A cara que você faz, Assunta!...
Uma cara tão assustada que até parece ter visto o diabo na sua frente!
(nova gargalhada) E você tem razão, Assunta. Talvez seja mesmo o diabo
que está em mim, neste momento. Estou-me sentindo só como só ele deva
ser! Rei da vencer, Assunta! Rei da vencer! E com que gosto hei de sa-
borrer depois minha vitoria! (gargalhadas sarcásticas)

CONTROLE - CARACTERÍSTICA MUSICAL FORTES PARA FINAL DO CAPÍTULO.

FIN DO 18º CAPÍTULO

Marinho,

ANOTCEU. DESCANSA CORAÇÃO!

Novela de: ÉRICO CRAMER

19º CAPÍTULO

CONTROLE - CARACTERÍSTICA MUSICAL

LOCUTOR - Esta característica assinala o início de um novo capítulo da sensacional novela de Érico Cramer...

CONTROLE - SOBE A CARACTERÍSTICA POR MOMENTOS

LOCUTOR - Anotceu. Descansa Coração!...

CONTROLE - SOBE A CARACTERÍSTICA NOVAMENTE E CAI EM B/G.

LOCUTOR - Ao final do capítulo anterior desta novela, deixamos Enóe e dona Assunta, tarde da noite, no quarto da primeira, a discutir as razões que haviam levado dona Iris a se opôr a um premeditado namoro de sua filha com o doutor Alexandre. E o capítulo finalizou quando...

ENOÉ - Neném se opõe ao nosso namoro, Assunta, porque também o ama.

ASSUNTA - Que horror, meu Deus!... E agora? O que pensa você fazer?

ENOÉ - Até este momento eu estava em dúvida, tinha pena dela e procurava convencer a mim mesma que deveria renunciar, mas desde que ela teve a coragem de usar de truques tão sórdidos e de armas tão traíçoeiras para me afastar de Alexandre, hei de empregar também todas as minhas armas para derrotá-la. (Pausa. Tom) A cara que você faz, Assunta! Una cara tão assustada que até parece ter visto o diabo na sua frente! (Gargalhada amarga e nervosa) E você tem razão, Assunta. Talvez seja o mesmo diabo que está em mim, neste momento. (nova gargalhada) Estou me sentindo mal como só ele deve ser. (nóva gargalhada) Hei de vencer, Assunta! Hei de vencer! E com que gosto hei de saborear depois minha vitória!... (novas gargalhadas)

ASSUNTA - (assustada) Que é isso, menina, sossegue. Você enlouqueceu? Pare com essas gargalhadas malucas a esta hora da noite! (Enóe cessa de rir) Você não vê que vai chamar a atenção de todos em casa? Que explicação lhes daremos depois?

ENOÉ - Não me interessa o que pensem de mim nem de Calesta. Se elas quiserem ou lhes repetirei toda a verdade.

ASSUNTA - Não seja tola, menina. Não há de ser pela violência que você resolverá os seus problemas íntimos. E ademais você não poderá dizer à sua mãe o que eu acabei de lhe revelar. Ela se zangaria seriamente comigo e eu não teria outro remédio senão voltar imediatamente para São Paulo. É isto o que você quer? Que eu vá embora e lhe deixe aqui sózinha?

(Pausa) Vamos, responda. É isso que você está desejando?

ENOÉ - Bem sabe que não, Assunta.

ASSUNTA - Pois então o seu procedimento nada do que acabamos de conversar. Lute com ela, se quiser, se entender que não poderá viver sem o amor desse rapaz, mas não cometa precipitações nem violências que possam provocar qualquer rompimento entre ela e nós.

ENOÉ - Em suma, o que você quer é que eu me utilize das mesmas artimanhas de mim: pela frente sorria, pelas costas apunhale.

ASSUNTA - Mas que fazer, menina, se são as circunstâncias que lhe obrigam a proceder assim? E depois... se quer mesmo vencer... ouça uma velha que tem muito mais experiência da vida de que você: a astúcia tem mais força do que a força. (Tom) E agora vamos tratar de apagar essa luta e procurar dormir que é já bastante tarde. Descansando bem, amanhã você estará mais calma para pensar melhor e resolver melhor os seus problemas.

ENOÉ - Sim, você tem razão. Amanhã é um novo dia. Vejamos com que disposição receberei a luz de uma nova manhã. Talvez ela me aclare os pensamentos e me permita pensar de uma forma diferente danta que me sugere a noite tempestuosa que estou vivendo!

CONTROLE - CORTINA MUSICAL BOMBEIA

ESTÚDIO - QUATRO BADALADAS ESPACADAS E AFASTADAS.

IRIS - Quatro horas da manhã e eu não consigo conciliar o sono! E o que será que verdadeiramente me angustia? As palavras despedidas que ouvi dos lábios de minha filha ou a frieza e indiferença que percebi nos gestos de Alexandre? Não sei bem definir. Penso que ambas as razões se encontram confundidas no meu espírito porque ambas feriram profundamente a minha sensibilidade. E o pior de tudo é que por mais que pense

Iris... - num soluço conciliatória, não há meio nem forma de encontrá-la. Se casar com Alexandre, perderei minha filha. Se renunciar ao seu amor perderei a ele e a ela. Não sei o que fazer. Não sei! Parece que vim ao mundo numa noite de tempestade, quando não havia, sique, uma estrela no céo! Parece que nasci sob o estigma da infelicidade e a vida se diverte destruindo lentamente, um por um dos lindos sonhos que abrigo no coração!... E eu bem quizera voltar aos dias de felicidade que tive quando casei! Tão poucos eles foram! Lôgo Haroldo se modificou para adoecer em seguida e tornar-se o carrasco que, em pouco tempo, haveria de roubar-me a alegria e o encanto de viver! Mas todos os trabalhos que passei, as muitas lágrimas vertidas em silêncio, os instantes de humilhação e desespero que foram tantos, nem assim conseguiram extinguir o suave perfume que me deixou na alma a minha fugidia felicidade! E eu quero de novo senti-la! Desejo ardente voltar a experimentá-la, nem que seja outra vez por breves instantes e de novo a minha alma se perca numa noite tempestuosa e sem estrelas!... (Pausa. Soluço) Há pouco, no silêncio da noite, pareceu-me ouvir a voz de minha filha a gaguejar distante e o som longínquo daquelas gargalhadas repercutiu no meu coração como um grito de escárneo, como um brado de revolta ou simplesmente como imprecações! Procurei apurar o ouvido e esclarecer minha dúvida mas, de súbito, elas cessaram e eu fiquei a pensar comigo mesma se as teria realmente ouvidas ou si elas não seriam apenas um produto da minha imaginação tão conturbada! Se fossem reais, que significariam? Escárneo? Revolta? Desespero? (Pausa e com) Minha filha! Minha pobre filha!... Devo ferir-te ou salvá-la?... (chorando com desespero) Oh meu Deus, meu Deus!... Em que horrível dilema me puzeste!... (Choro convulsivo).

CONTROLE - MORTINA MUSICAL DRAMÁTICA: ABAFANDO OS SOLUÇOS DE IRIS.

ALEXANDRE - Mamãe!... O que faz em pé a esta hora da madrugada?...

MINOSA - Vigio-te, meu filho! Fiquei à noite toda à espera de que apagasses a luz para poder dormir. As horas foram passando e a luz permanecia acesa. Afinal bateram cinco e eu não pude mais conter em silêncio a aflição de que estou possuída.

ALEXANDRE - Óra, mamãe! Não ha razão para tanto, afinal acalme-se e vá dormir.

MIMOSA - Como queres que me acalme, meu filho, se te sinto em aflição e desespero?

ALEXANDRE - Nada disso, mamãe. A senhora está exagerando as coisas. Viver um momento de dúvida, é verdade. Um momento de indecisão. Mas dei a preferir dizer-se que estou vivendo em aflição e desespero vai uma diferença muito grande.

MIMOSA - Uma dúvida, uma indecisão apenas, como dizes, não basta para nos roubar o sono de toda uma noite. São cinco horas da madrugada, meu filho. Dentro em pouco estará clareando o dia. Desde pouco mais da meia noite, que estás deitado e até agora não conseguiste conciliar o sono.

ALEXANDRE - Isso pode perfeitamente acontecer por um motivo de somenos importância. Não ha necessidade de que o motivo seja grave para que uma insónia nos assalte. Muitas vezes, até, ela nos vem sem que haja motivo algum.

MIMOSA - Mas não é o seu caso, meu filho. Eu sei e tu também sabes que existe, para ti, um motivo bem forte. Vim aqui na esperança de que conversando um pouco comigo, desabafando com a mamãe os teus temores, tu podesses, afinal, aliviar o teu coração e adormecer.

ALEXANDRE - Não, mamãe. Agradeço a sua intenção tão pura mas não tenho mais o que desabafar. O que eu tinha a te dizer já lhe disse e falar um pouco mais, ou um pouco menos, sobre o assunto, nada poderá me adiantar.

MIMOSA - Deixa então que a mamãe se sente aqui um pouquinho perto de ti e te afague os cabelos como fazia quando tu éras pequenino. Gostavas tanto, lembra-te? Eu ficava a te coçar da leve a cabeça... tu a inclinavas levemente para trás, semi-carregavas os olhos numa suave expressão de ventura... esboçavas um meio sorriso nos teus lábios finos... e não tardava muito em que a cabeça pendesse sobre o seu peito e te entregasses, afinal, a um sono tranquilo e profundo.

ALEXANDRE - (evocando, com doçura) Desde menino, bem pequeno, já era um prazer

- para mim a carícia dos seus dedos sobre os meus cabelos, mãosinha.

Lembro-me tão bem! A senhora sentada na cadeira de embalo e eu surrando-lhe aos pés, sobre o tapete...

MIMOSA - ... eu cogitando-lhe suavemente a cabeça e cantando, a meia voz, uma cantiga de ninar! As palavras... já faz tanto tempo que eu nem as lembro mais. Ficaram para trás... perdidas no passado... esfumadas na distância dos anos decorridos! Contudo... a melodia ainda se volta aos ouvidos, nítida como a saudade que me assalta à coração, quando avoco aquela tempo bom que depressa passou!... (CANTAROLA, DE BOCA FECHADA EM TRECHO REGULAR DE UMA CANTIGA DE NINAR. AO TERMINAR, FALA SUAVEMENTE PARA O FILHO) Dousiu, finalmente! Meu pobre filhol... Meu companheiro e meu consolo das horas tristes e mal vividas!... Eu sempre, para mim, a mesma criança de outros tempos! O mesmo menino, esparto e travesso, que andava de bicicleta e jogava carreiras em volta da quadra com os outros pequenos da vizinhança!... Cresceste... estudeste... e te fizeste um homem... e hoje corres em busca do amor que é o brinquedo predileto dos jovens da tua idade! Que Deus te proteja, meu filhol... E tu sejas feliz na escolha que fizeres!...

CONTROLE - CORTINA MUSICAL, SUAVE E BONITA

Celeste - Bom dia, dona Iris.

IRIS - Bom dia, Celeste.

CELESTE - Então? Como passou a noite?

IRIS - Toda ela sei dormir. Tenho a impressão de que a minha cabeça cresceu de tanto pensar.

CELESTE - Vê-se logo o seu cansaço nas olheiras fundas que lhe circundam os olhos. Digo-lhe mais - e a senhora vai me perdoar a franqueza - a senhora parece que envelheceu de ontem para hoje.

IRIS - Acordadito, Celeste. Foram tantas as angústias que os meus pensamentos me trouxeram, nesta noite interminável, que ela representa, para mim, o esforço de vários anos, levando sobre os homens o peso morte de uma vida sem sol... inútil... e vazio!

CELESTE - E esses pensamentos ao menos lhe trouxeram uma solução razoável para o terrível dilema em que se encontrava o seu coração ontem à noite?

IRIS - Um só. O único, compatível com a minha situação de mãe extremosa que se vê na terrível eminência de se tornar o verdugo cruel de sua filha.

CELESTE - Já sei. Fixou-se no seu coração a ideia inconcebível da renúncia, não foi?

IRIS - Por que inconcebível?

CELESTE - Porque não se comprehende que, justamente a senhora é que deve renunciar e não ela.

IRIS - E por que não se comprehende se justamente à mãe cabe sempre o tributo de sacrifício pelo bem de seus filhos?

CELESTE - Porque ela é moça e além de possuir maiores energias para reagir contra os embates da tristeza, possui também muitas maiores probabilidades de tornar a encontrar um outro homem que a faça esquecer as descepções ocasionadas por uma derrota de amor. Eu não posso concordar em que a senhora renuncie à sua verdadeira e única felicidade para que sua filha se apodere dela avaramente, sem que ela própria chegue a ter a certeza de que esse homem é realmente o amor de sua vida!

IRIS - Acha, então, você que eu devo lutar com ela?

CELESTE - É claro. Deve lutar, como não? E lutar com vontade de vencer. Pense no que será a sua vida quando essa luz se apagar em seu caminho! A senhora terá tempo de esperar que outra luz o ilumine antes que a velhice tenha coberto de neve os seus cabelos?

IRIS - Não creio.

CELESTE - Para ela, muitas outras luzes poderão surgir ainda, antes que a mocidade possa dizer-lhe adeus da curva extrema do caminho extremo! Não Repito-lhe que não deve ceder. Que não pode ceder. Que não lhe resta outro caminho senão o de uma luta enorme e ingente!

IRIS - E se ao fim dessa luta eu chegar à tristíssima realidade de me ver derrotada por ela?

CELESTE - Restar-lhe-á o consolo de haver feito tudo para salvar-se. De haver tido a suprema coragem de sustentar uma luta terrível para que o seu verdadeiro amor não parcesse. Restar-lhe-á a certeza que confirma de não ter sido covarde diante da vida, porque quem sois é morrer invicto.

- e entra é render-se humildemente, sem um gesto qualquer de reação.

IRIS - Você possui um poder tão grande de convencer a gente, Celeste, que eu já começo a pensar que é, de fato, uma miserável covardia da minha parte permitir que o meu coração seja derrotado sem esboçar um gesto para defendê-lo.

CELESTE - Eu apenas lhe aconselho que o defenda, enquanto que ele, o seu coração grita e se desespera na iminência de ver-se abandonado. Tenha pena dele, dona Iris. Não deixe que mais tarde ele a acuse. Empunhe as suas armas, desfralde a bandeira da esperança e atire-se com fé ao campo da batalha.

IRIS - Sim, Celeste, eu lutarei. E lutarei com fé, para vencer!...

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

LOCUTOR - P U B L I C I D A D E .

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

ASSUNTA - O que é isso, menina? Onde vai assim toda preparada a esta hora da manhã?

ENOÉ - Para o campo de luta. Meu coração, entem à noite, decidiu-se a aceitar a declaração de guerra que lhe fez o seu rival. Vou começar o ataque.

ASSUNTA - O que é que vai fazer, menina? Olhe o que eu lhe disse: não se precipite. As vezes, por precipitação, se perde uma batalha. A posição defensiva é sempre menos perigosa que a posição do ataque.

ENOÉ - Já fui atacada, Assunta. E atacada traiçoeiramente, o que é mil vezes pior.

ASSUNTA - Mas onde vai, afinal?

ENOÉ - Fazer algumas compras que necessito, botar uma carta no correio e para vóvô e às onze horas vou me postar à porta do hospital onde Alexandre trabalha, para irmos almoçar juntas em qualquer lugar.

ASSUNTA - Ele convidou você para esse almoço?

ENOÉ - Não, mas que tem isso? Posso eu convidá-lo, éra essa!

ASSUNTA - Bem, se você acha que pode convidá-lo, mas isso, no meu tempo de noiva era uma coisa horrorosa. Uma coisa abaixo da crítica e que uma noiva que se prezasse não faria nunca! Era como se costumava dizer, ainda a corcova dentro dos burros.

ENOÉ - O seu tempo já passou, Assunta. Quantos anos faz que você foi moça?

ASSUNTA - Que diabo! Também não sou assim tão velha como você está querendo me fazer. Tenho quarenta e oito anos.

ENOÉ - Como?! Mas então de uns tempos para cá você começou a diminuir os anos que passam em vez de aumentá-los?

ASSUNTA - Você quer dizer com isso que eu estou mentindo. É menina? Veja lá!

ENOÉ - (Rindo) Se não está mentindo agora, mentiu há três anos passados quando me disse que tinha cinqüenta e dois anos.

ASSUNTA - Eu lhe disse isso?

ENOÉ - Claro que disse. Ou pensa você que eu é que estou mentindo?

ASSUNTA - (Baimo) Per la Madonna! Como é que eu fui me esquecer?! (Alto) Bem... si eu disse... Não, mas eu devo ter me enganado. Como é possível que há três ou quatro anos passados eu estivesse com cinqüenta e dois anos? Essa idade... quando muito... eu poderia ter agora. Mas acho que ainda nem tenho.

ENOÉ - (Rindo) Oh, Assunta, que é isso? Você então nem sabe com certeza a idade que tem?

ASSUNTA - (Rindo também) É verdade. Menti tantas vezes e de cada vez uma idade diferente que o resultado foi este: agora tenho vontade de saber a minha idade exata e estou perdida numa confusão tão grande que não posso saber o certo.

ENOÉ - Bem, isso não tem importância. Vamos fazer de conta que você tem quarenta e nove anos mas você tem que dizer a todos e sempre essa mesma idade. Guarde bem. Não esqueça. Da agora em diante você tem quarenta e nove anos.

ASSUNTA - Quarenta e nove anos... (Tom) E por que não quarenta e oito como eu tinha dito, menina?

ENOÉ - Está bem. Se você faz tanta questão desse ano a menos eu lhe concedo.

ASSUNTA - É sempre melhor.

ENOÉ - Está bem. Fica assentado quarenta e oito, então. (Tom) Bem, mas agora basta de conversa que eu ainda tenho muitas voltas a dar e às onze horas, sem falta, quero estar na porta do hospital.

ASSUNTA - Eu acho isso tão feio, uma mulher andar correndo atrás de um homem.

ENOÉ - Isso foi feito no seu tempo, Assunta. Hoje é a coisa mais natural deste mundo. A mulher de hoje se emancipou, felizmente e já tem os mesmos direitos do homem. Si ele pode correr atrás de quem ama ela também pode. Graças a Deus já vai bem longe o tempo em que ela não tinha nem o direito de escolher o marido com quem se deveria casar!

ASSUNTA - É... as coisas estão mesmo mudadas. Ié isso está.

ENOÉ - Bem, Assunta, chega de assunto. Eu vou andar. Na hora de almoço, se mamãe fôr à mesa e dar pela minha falta, você diga que eu avissi que ia ficar na cidade para almoçar mas não diga com quem. Diga que não sabe.

ASSUNTA - Ora, menina, vá descansada. Você pensa que eu sou creanga?

ENOÉ - Claro que sei que não é. Pois você não está com quarenta e nove anos?

ASSUNTA - Alto lá. Quarenta e nove não senhora. Quarenta e oito. Ficou assim combinado, não foi?

ENOÉ - (fastando-se e rindo) Tem razão. Quarenta e oito. Desta vez fui eu que esqueci. Quarenta e nove é só daqui a um ano.

ASSUNTA - (Projetando) Não senhora. Que para o ano coisa nenhuma. Agora, nos quarenta e oito eu vou fazer como a letra daquela marchinha de carnaval. (Cantando) Daqui não saio, daqui ninguém me tira. Daqui não saio daqui ninguém me tira, onde é que eu vou parar? Cada ano mais um ano acrescentar? O senhor tem paciência mas aqui eu vou ficar.

ENOÉ - (Afastada, dá uma gargalhada gostosa e afasta-se rindo sempre às gargalhadas)

CONTROLE CORTINA MUSICAL.

CONTRA RIGA - BATIDAS DISCRETAS EM PORTA, AFASTADA

IRIS - (Projetando) Entre.

CONTRA RIGA - PORTA QUE APRE FECHA E PASSOS QUE SE APROXIMAM.

REBECA - (Afastada) A senhora dá licença, dona Iris?

IRIS - Pois não, Rebeca. Deseja alguma coisa?

REBECA - Não senhora. Vim apenas saber notícias. Passou bem a noite?

IRIS - Mais ou menos.

- REBECA - (Depois de pausa) Não vai levantar para o almoço? Já são mais de onze horas.
- IRIS - Não sei ainda o que vou fazer, Rebeca. Pense que almoçarei aqui no quarto mesmo.
- REBECA - Sim. (Pausa) A senhora...
- IRIS - (Depois de pausa) Fale. Fale. Você ia dizer alguma coisa... Por que parou?
- REBECA - É que... Eu não sei o que a senhora poderá pensar de mim... Afinal eu... eu não quero fazer papel de intrigante... mas eu... eu sei que a senhora não vê com bons olhos o namoro de dona Encé com o doutor Alexandre e...
- IRIS - Fale. Diga logo o que sabe, menina.
- REBECA - É que eu ouvi quando ela disse à italiana que iria almoçar com ela na cidade e recomendou à italiana que não lhe dissesse nada mas eu achei que a senhora devia saber. Não sei se estou fazendo mal mas...
- IRIS - Não, não... Faz muito bem, até. Minha filha é uma menina muito leviana e eu preciso estar sempre a par do que se passa com ela para poder controlar os seus impulsos.
- REBECA - Eu só lhe pediria, dona Iris, que a senhora não...
- IRIS - (cortando) Já sei. Não se preocupe que eu não citarei o seu nome. Não haveria nenhuma vantagem nisso. Pelo contrário. Ela precisa confiar inteiramente em você para que eu possa estar sempre ao correr de todos os seus movimentos.
- REBECA - (manhosa) Eu não gosto de proceder assim... é contra o meu feitip... acho horrível o papel que estou representando, mas... afinal, é para o bem dela, não é?
- IRIS - É claro. Mas não se preocupe que eu saberei compreender a sua intenção.
- REBECA - Obrigada. E com licença, dona...
- IRIS - (Cortando) Um momento, Rebeca. Aleance-me o meu peignoir ali daquela poltrona, sim?
- REBECA - Pois não. (Pausa e movimento) Resolveu levantar-se, afinal?

IRIS - Sim. Uma vez que minha filha não está eu irei à mesa almoçar. (projetando) Obrigada, Rebeca. Agradeço-lhe o aviso. E pode estar descansada que não lhe comprometerei. Avise lá em baixo que já vou descer para o almoço.

SE

CONTRA REGRA - PORTA QUE SE FECHA

IRIS - Rebeca vem me dizer que minha filha vai almoçar com o doutor Alexandre na cidade... Dis que ouviu quando ela avisou dona Assunta, e recomendou-lhe de não me dizer uma só palavra a respeito... Devo interrogar Assunta? Mas como fazê-lo, sem comprometer Rebeca? Não... eu não posso falar nada... Devo calar. Devo esperar. Talvez que, mesmo contra as suas recomendações, Assunta me conte a verdade. (Pausa e tom) Bem... o que eu preciso fazer, antes de tudo, é vestir-me, descer para o almoço... e aguardar com calma os acontecimentos. Esperar com calma! Será possível a alguém guardar a calma quando se vê ameaçada de perder o maior bem que ainda lhe resta no coração? Enfim... que Deus se compadeça de minha pobre alma e me dê a força necessária para fingir uma calma que eu posso sentir!

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

CONTRA REGRA - DUAS OU TRES CHAMADAS DE TELEFONE, ESPAÇADAS, PASSOS DE MULHER QUE SE APROXIMA. RUIDO DE LEVANTAR O FONE DO GANCHO.

MIMOSA - Alô!

ALEXANDRE - (afastado) Mãesinha, sou eu aqui.

MIMOSA - Sim, querido. Que é que há?

ALEXANDRE - (ídem) Não me espere para almoçar, ouvin?

MIMOSA - Você não vem?

ALEXANDRE - Não, mamãe, estou muito ocupado. Tenho duas operações com o espaço de meia hora. Almoçaisi aqui mesmo no hospital.

MIMOSA - Óra que pena!

ALEXANDRE - A senhora vai ficar triste?

MIMOSA - Não, meu filho, é que a mãesinha tinha feito um pratinho que você come tanto! Está bom, não faz mal, a mãesinha guarda para o jantar.

ALEXANDRE - Está bem, mamãe. No jantar eu estarei só com a senhora.

MIMOSA - Vou lhe esperar, sim, meu querido.

ALEXANDRE - Um beijo para a senhora.

MIMOSA - Obrigada, meu querido. Muitos beijos para ti. Muitos, muitos.

CONTRA REGRA - RUIDO DE DESLIGAR TELEFONE.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

GARÇON - Estão servidos?

ALEXANDRE - Ótimamente, obrigado. Isto é... você deseja ainda alguma coisa, meu bem?

ENOÉ - Desejo, sim. Que o garçom se retire para que eu possa agradecer-lhe o prazer imenso que você me proporcionou.

GARÇON - (Sorri) Com licença, então. Estejam à vontade.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ENOÉ - (Afastada) Posso entrar?

IRIS - É claro que sim, minha filha.

SE

CONTRA REGRA - PORTA QUE SE FECHA E PASSOS QUE SE APROXIMAM.

ENOÉ - Vim desejar-lhe uma boa noite.

IRIS - Obrigada. Eu já estava triste, pensando que não receberia hoje o seu beijo, depois de ter passado o dia inteiro sem siquê avistá-la.

ENOÉ - Foi todo só o dia todo, por isso não vim ao seu quarto.

IRIS - Passou bem o dia?

ENOÉ - Muito bem. E você?

IRIS - Na mesma monotonia de sempre. Lendo ou bordando.

ENOÉ - Pois eu passei um dia interessantíssimo.

IRIS - Eu sei.

ENOÉ - Não pode saber. Nem de leve imagina.

IRIS - É o que você pensa. Sei tudo o que você faz... sei até com quem almoçou.

ENOÉ - (depois de pausa, mordaz) Contratou algum detetive para espionar-me? Continua empregando seus métodos de agir na sombra, sem coragem de encarar de frente a situação?

IRIS - Não. Se assim fosse, eu ficaria quieta e não lhe diria o que tiques sabendo. Justamente porque desejo encarar de frente a situação foi que lhe disse.

ENOÉ - E de que modo ficou sabendo que almocei com ele ?
IRIS - Por ele próprio.
ENOÉ - Por ele ?...
IRIS - Sim, por ele. já nos falamos depois disto.
ENOÉ - Então... o compromisso inadiável que ele tinha às três horas da tar-
de...
IRIS - era comigo. (Pausa longa) Quer que lhe diga também o que conversamos ?
ENOÉ - Não me interessa.
IRIS - Tem absoluta certeza de que não lhe interessa realmente ?
ENOÉ - Tenho. Já lhe disse uma vez e sustento.
IRIS - E... e se eu lhe disser que o motivo principal do nosso assunto... foi
você ?
ENOÉ - É mentira! Eu sei que tudo é mentira! Você está falando assim simples-
mente pelo prazer de me torturar. Pelo desejo de espicáçar o meu ci-
ume! Mas engana-se, está ouvindo? Eu sei o que sou e o que valho para
chegar ao ridículo de sentir ciúme de você! (gargalhada sarcástica)
Era só o que faltava!... Eu, Eu sentir ciúmes de uma velha! (gargalha-
das sarcásticas que se prolongam por alguns momentos)

CONTROLE - CARACTERÍSTICA PARA ENCERRAMENTO DO CAPÍTULO.

FIM DO 19º CAPÍTULO

Marinho

ANOITECEU. DESCANSA CORAÇÃO!

Novela de: ÉRICO CRAMER

20º CAPÍTULO.

CONTROLE - CARACTÉRISTICA DE ABERTURA

LOCUTOR - Esta característica assinala o início de mais um capítulo da estranha e sensacional novela de Érico Cramer...

CONTROLE - SOBE A CARACTÉRISTICA POR MOMENTOS

LOCUTOR - Anoiteceu. Descansa Coração!...

CONTROLE - SOBE NOVAMENTE A CARACTÉRISTICA E CAI EM B/G.

LOCUTOR - Ao findar o décimo nono capítulo desta sensacional novela, deixamos dona Iris e Enoé mais uma vez no quarto da primeira, num duelo terrível de palavras, cada qual buscando ferir mais a outra, uma vez que, apesar de mãe e filha, já está declarada entre elas uma guerra de morte pela conquista de um homem a quem ambas desejam possuir. E a interrupção do capítulo deu-se quando dona Iris perguntava à filha...

IRIS - Você tem absoluta certeza de que não lhe interessa, realmente, o que conversamos eu e Alexandre?

ENOÉ - Absoluta. Já disse uma vez a sustento ~~que~~ ^{que} ~~confiou~~ ^{que} ~~dires~~ ^{mai} ~~sai~~ ^{sai}

IRIS - ... e se eu lhe disser que o motivo principal de nesse assunto... foi você?

ENOÉ - É mentira. Eu sei que tudo é mentira. Você está falando assim simplesmente pelo prazer de me torturar. Pelo desejo de espicaçar o meu ciúme! Mas engana-se, ~~esta~~ ^é ~~curiosidade~~ Eu sei o que sou e o que valho, para chegar ao ridículo de sentir ciúme de você! (gargalhada sarcástica) Era só o que faltava!... Eu... eu sentir ciúmes de uma velha!... (gargalhadas que continuam).

IRIS - Minha filha!... Você é que está procurando um meio de ferir-me. E pode acreditar que o encontrou. Que me feriu profundamente! Não pelo fato de me ter chamado de velha, mas pelo desrespeito e o desamor com que você secomete contra mim!... Sí, porque você disse uma coisa que você não sente, com a intenção, preconcebida, de me humilhar e me ofender.

osamaria

E disse, ainda, que seria ridículo sentir ciúmes de mim, mas a verdade, ainda que sem amarga, é que você os sente. Está desesperada, alucinada de ciúmes e, por isso, investe furiosamente contra sua mãe, esquecendo o respeito que me deve e o amor que lhe consagro.

- ENÓË - O amor que me consagra! (pequena gargalhada ironica) Só essa me faria agora rir!... (desprezo) Um amor tão grande e tão sincero que não lhe impede de procurar roubar-me um outro amor que me pertence!
- IRIS - Como lhe pertence; se você o amou depois de mim?
- ENOË - E você pensará que o amor é como carreira de funcionário público onde a antiguidade dá lugar à promoção? Engana-se, minha mãe. Se na própria carreira do funcionário nem sempre a promoção é dada ao mais antigo... Não esqueça que há também a promoção por merecimento. O coração ignora leis e desconhece direitos. Ama por que ama, sem procurar razões e sem buscar motivos. Se a impressão causada por um novo amor é mais profunda e empolgante que a do amor já existente, ele não vacila em abandonar o primeiro e correr na conquista do segundo.
- IRIS - E será isso o que realmente está se passando no coração de Alexandre?
- ENOË - Pelo menos eu tenho razões de sobra para presumir que sim.
- IRIS - Não se fie nos homens, minha filha. Você os conhece pouco.
- ENOË - E você... os conhece mais?
- IRIS - Pelo menos, tenho também minhas razões para afirmar-lhe que nem eles próprios se conhecem bem. Nem eles próprios sabem, muitas vezes, o que desejam. E confundem os próprios sentimentos. Não sabem, como deveriam, classificá-los e discerni-los. Chamam de amor a necessidade da presença de alguém por força de um hábito e interpretam como paixão ardente aquilo que não é mais que um desejo. E como são volúveis, tanto a necessidade da presença como a paixão ardente, riscam-lhe o céu da existência com a mesma brevidade de um meteoro e depressa se apagam...
- ENOË - E o que sobra, afinal, dessa derrocada tão grande?
- IRIS - Amizade. A verdadeira amizade, construída à prova de dedicação, de bondade sem limite, de perfeita compreensão, de verdadeira tolerância, de absoluto espírito de sacrifício e de um carinho comadido. Estas são

as armas que a mulher deve usar sempre para prender um homem porque são eficazes e não feneçem. A beleza, a elegância, a graça e o sensualismo, feneçem antes que tenham construído alguma coisa que fique.

ENOÉ - Está bem, mamãe. Obrigada pelos seus "sabios" conselhos. Eles talvez sejam dignos de ser usados... mas não por mim. Deixos-os para quem não possue outras armas para prender os homens. E agora com licença. É tarde e estou cansada. Boa noite.

CONTRA REGRA - PASSOS DE MULHER QUE SE AFASTAM.

IRIS - (projetando) Boa noite, minha filha. Que a placidez da noite repouse os teus nervos excitados e te faça compreender que não tens tão fortes motivos para tamanha agressividade.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL TENSA, FUNDE COM TEMPESTADE E VENTO QUE PERMANECEM
EM B/G.

SIMÃO - Meu filha ainda está com o luz acesa! Meia noite já bati a ele nom apaguei o lusi Vai gastei muito no conta na fim da mês. O lusi está tom carra! Quantas vêzes a velho Simon já fui lá apaguei a lusi e quantas vêzes ela otrra vez já acendi. Agorra vai passei uma carrom no ela!

CONTRA REGRA - PASSOS LENTOS E ARRASTADOS SEMPRE A MESMA ALTURA DO MICOFONE,
ATÉ NOVA RUBRICA.

SIMÃO - As negócios eston rúim. Duas, trreis grravates só vendi, depois de caminhei uma dia interro no rum... Nom se pode gastei muita dinheirro no casa do gente. Chéga na fim da mês e é um despesa tom grande que o gente nom sabe parra onde se virrei.

CONTRA REGRA - CESSAM OS PASSOS, BATIDAS DISCRETAS EM PORTA, PERTO.

SIMÃO - Parece que ela já dörmi... E se fechái o porta com o chave vai fiquei o lusi acesa todo o noite... Vamos vér se o porta está abrriide...

CONTRA REGRA - RUIDO DE TORCER TRINCO E ABRIR PORTA.

SIMÃO - Oh, felizmente que ela nom passei o chave, sinão velho Simon prreciava acordei ela.

CONTROLE - TROVOADA BEM FORTE.

CONTRA REGRA - MAIS UMA TRES OU QUATRO PASSOS

- REBECA - (lógo a seguir do trovão, como que acordando) Hein?... O que foi? (assustada) Quem é o senhor? (crescendo) O que quer aqui?
- SIMÃO - Rebeca, meu filha! E a papai do ela!
- REBECA - (sempre crescendo) Não! Saia daqui, Não me tormenta... Eu já lhe disse que não tive culpa! Por que insiste em voltar?
- SIMÃO - Rebeca, meu filha. Acorda, meu filha!
- REBECA - Vá embora! Vá embora! Já lhe pedi tantas vezes que me deixe em paz! Será possível que o senhor não me entenda? Que não comprehenda que eu não tinha nenhum interesse em matá-lo? Não fui eu, já disse. Não fui eu! Não fui! Não fui...
- SIMÃO - Meu filha, atende a papai uma becadinha!
- REBECA - Que pretendo de mim? Assassinar-me? Vingar-se de um crime que eu não cometí?
- SIMÃO - Tua pai nom está uma malfeitor, meu filha. Acórda.
- REBECA - Saia daqui, já lhe disse. Por que me olha desse modo? Por que? Não vê que os seus olhos desprendem chispas de fogo e que me queimam? Não vê que as suas unhas ponteagudas me ferem os braços? Não vê que a sua presença me exaspera? Por que insiste em ficar? Por que? Já lhe disse que não tive culpa, que o culpado foi o senhor mesmo. Ou foi ele, não sei. Ele que lhe deu aqueles comprimidos. O senhor tomou-os todos de uma vez. Quer agora responsabilizar-me pelo sucedido? Não pode. Não pode. É injustiça. É uma ciúmoresa injustiça que o senhor me faz.
- SIMÃO - Rebeca... meu filha... responde parra a tua velha papai. Tu fiquei maluque, Rebeca?
- REBECA - (num grito histérico) Não! Tire a mão dos meus cabelos.
- SIMÃO - É só parra fazer um festinha, meu filha!
- REBECA - Quer arrastar-me pelos cabelos, não é? Pois experimenta, faça-lo, experimente. (pausa) Vamos! Por que não faz o que deseja? Está com medo? Já sentiu que eu resolvi enfrentá-lo e escabardeu-se, não é? Pois agora faça, quero ver. Viu que o velho está aqui para defender-me, não?
- SIMÃO - A velho serrá sui!

REBECA - A cara dele, agora!... Covarde! Mil vezes covarde! Por que não inventes contra mim agora? Por que? Estás recuando... estás fugindo... Covarde!... Covarde!... (GARGALHADAS HISTÉRICAS E ALUCINADAS)

SIMÃO - Rebeca! Rebeca! Meu filha!...

CONTROLE - TROVOADA BEM FORTE.

REBECA - (ao som da trovada, para de rir bruscamente e, como quem acorda, ofegante) Hein?... Que foi?!... Que foi?!...

SIMÃO - Uma trovom, meu filha!

REBECA - (cansada e aflita) Oh, papai... tu estás aqui... Que sonho horrível! Que sonho pavoroso!... Todas as noites... todas as noites a mesma coisa... sempre ele, papai. Sempre ele a me atormentar e a querer vingar-se de mim... Oh, velho, velho eu não posso mais. (chorando) Eu não posso mais!...

SIMÃO - Pobrre da meu filha!... Pobrre da meu Rebeca!... Está doente das nervos!... Dorme, meu filha, dorme. Agorra a papai está aqui e non deixe ninguém interompér a sono do ela. A papai fica aqui na lado do ela e vai cantei para meu filha dormi como quando Rebeca estava pequeninho e a mamãe do ela cantava parra ela adormecér. (cantando) Dórmme meu filinhe, dorme meu amór - que o faca que corta - dá talho sem dó'r. Dórmme meu filinhe - que a bicho ai vem - papai foi no caça - mamãe foi também...

CONTROLE - CORTINA MUSICAL FORTE, ABAFANDO AS ÚLTIMAS PALAVRAS DE SIMÃO.

ALEXANDRE - Ficha número cinco é a sua?

CELESTE - É a minha, sim, doutor.

ALEXANDRE - Ué, Celeste, você? O que é que tem? Está doente?

CELESTE - Não, doutor. Queria conversar com o senhor e achei que era esta a melhor maneira de prendê-lo por uns quinze ou vinte minutos, longe de olhares desconfiados e de ouvidos indiscretos.

ALEXANDRE - Mas sente-se, por favor. (movimento) Diga o que há. Qual é o seu assunto?

CELESTE - O assunto é mais seu do que meu. Interessa-me, também, naturalmente, pela grande estima que dedico a dona Iris e pelo desejo imenso que alimento de tornar a ve-la de pazes feitas com a vida.

ALEXANDRE - É justo. Ela bem o merece. Tão moça e tem sofrido tanto!

CELESTE - É sofrido com resignação, sem um queixume, o que ainda penaliza muito mais a gente.

ALEXANDRE - Sem dúvida.

CELESTE - Pois eu estou aqui para inquirí-lo, doutor, à respeito das suas intenções para com ela, presentemente. Bem sei que não me cabe esse direito. Chega mesmo a ser ousadia da minha parte vir ao seu consultório para tomar-lhe uma satisfação. Mas não é bem uma satisfação que eu venho exigir do senhor. Antes - posso dizer - é uma confissão sincera que desejo arrancar, a fim de saber como devo proceder junto dela. Como fui, de início, o ponto de aproximação de ambos e, logo a seguir, a confidente das violentas emoções vividas por um e por outro, não me parece injustificada esta minha atitude. O que quero, em resumo, é estar perfeitamente a par dos seus verdadeiros sentimentos com referência a dona Iris, para animá-la a prosseguir ou induzi-la a esquecerlo, se Compreendeu bem?

ALEXANDRE - Compreendi perfeitamente. Celeste é acho muito louvável o seu intento

CELESTE - Nesse caso auxilie-me, usando de inteira sinceridade.

ALEXANDRE - Pois não. Juro-lhe que o farei. Pergunte o que deseja.

CELESTE - Antes devo discêr-lhe que estou inteiramente a par do seu entusiasmo ou - não sei como deva classificar - do seu interesse, enfim, por dona Enoé. Ela é moça... graciosa... bonita... sabe muito bem insinuar-se aos olhos dos homens e eu tenho receio de que ela ainda venha arrastá-lo a uma paixão violenta que possa fazer sofrer muito a dona Iris.

(Pausa) Qual a impressão que o senhor tem dessa menina?

ALEXANDRE - A melhor possível.

CELESTE - Não é assim que desejo que me responda, doutor. Afinal eu não estou aqui a pretender exigir que o senhor deixe de gostar dela, si é que realmente gosta. O que pretendo é que o senhor me diga com sinceridade se gosta ou não gosta. Mas é com sinceridade - atente bem - que desejo a resposta. Não lhe deve preocupar - nem por um momento - a idéia de que possa me desagradar ou me ferir.

ALEXANDRE - Perfectamente. Com a mesma franqueza e lealdade com que você me falou
Celeste, eu vou lhe falar também. Você quer saber se eu amo Enoé; não
é isto? Pois eu lhe respondo que...

CONTROLE - CORTINA MUSICAL GRANDIOSA.

LOCUTOR - Publicidade

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ALEXANDRE - Você quer saber se eu amo Enoé; não é isto?

CELESTE - Exatamente.

ALEXANDRE - Pois eu lhe respondo que... não sei.

CELESTE - Não sabe?!

ALEXANDRE - Juro-lhe que não. Estou completamente em dúvida.

CELESTE - Não é possível!

ALEXANDRE - Afianço-lhe que lhe falo sinceramente, Celeste. Estou completamente
em dúvida. Outro dia, por exemplo, almoçamos juntos e eu saí conven-
cido de que a amava e muitíssimo. À tarde estive com Iris e levava
comigo a firme intenção de dizer-lhe a verdade e pedir-lhe que me per-
doasse. Conversamos pelo espaço de quasi uma hora e antes que esse
tempo se tivesse exgotado já eu estava completamente convencido de que
a impressão que levára comigo era falsa. E saí de lá certíssimo de que
o meu amor verdadeiro era Iris. À noite, voltando a conversar com Enoé
:::

CELESTE - (cortando)... tornou a sentir a impressão de que a amava.

ALEXANDRE - Sim. E já na manhã seguinte... essa impressão se modificava. Ai ten
você a verdade nua, sem qualquer subterfúgio e sem frases inuteis
buscando desculpar ou justificar a minha indecisão.

CELESTE - Muito bem, doutor Alexandre. Agradeço-lhe a sinceridade com que me ex-
poz a situação e prometo-lhe que hei de ajudá-lo a sair dessa situação
de verdadeiro embriço, sem que me deixe levar pela amizade que dedico
a dona Iris. Confesso-lhe que teria o maior gosto de ouvir dos seus
lábios que, no balanço final, o resultado fôra favorável à mãe e não
à filha, mas juro-lhe que se isso não se der, o senhor não me verá es-
boçar o menor gesto para impedir a concretização do seu sonho de amor.

ALEXANDRE - Obrigado, Celeste. Acredito em você porque vejo que você é uma criatura inteligente e compreensiva.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ASSUNTA - Está uma tarde lindíssima de sol. Por que não aproveita para passar um pouco?

ENOÉ - (só) Não quero.

ASSUNTA - Você não tinha falado que iria hoje à costureira mandar fazer uns vestidos?

ENOÉ - (idem) Tinha.

ASSUNTA - E então? O atelier, com certeza, ha de fechar as saídas.

ENOÉ - (idem) Não vou mais. Desisti.

ASSUNTA - Você está tão parada... tão absorta, menina... Quer jogar uma partida de damas para distrair-se?

ENOÉ - (idem) Não.

ASSUNTA - Por que não lê um pouco, ao menos, para passar o tempo mais depressa?

ENOÉ - (idem) Não quero.

ASSUNTA - Arre que você está insuportável hoje, menina!

ENOÉ - Pois deixe-me sossegada, não me atormente com sugestões e com proposições que absolutamente não me interessam.

ASSUNTA - Vamos, vamos, menina... O que é isso? O que lhe aconteceu para você estar de tão grande mau humor? Você que geralmente é uma menina alegre está tão azeda que até parece uma solteirona revoltada... Francamente! Deixe isso para mim que sou uma velha e nada mais espero da vida.

ENOÉ - Pois eu, apesar de não ser velha, não sei se devo esperar dela alguma coisa. Crer na vida ou nos homens é realmente uma tolice sem conta.

ASSUNTA - Também não é tanto assim, óra vamos! Desilusão total, na sua idade, é que é tolice maior. Você tem ainda muitos anos pela frente e muitos homens a quem iludir.

ENOÉ - Não me interessam os muitos homens. Interessa-me um só e você sabe.

ASSUNTA - Bem, mas se esse não lhe ~~para~~ merecer, você tem ainda muito tempo para esquecer-lo e buscar um outro que enfeite de sol a sua primavera. A vida não é ruá, menina, acredite. Nós é que às vezes não sabemos viver...

Queremos buscar o bem onde está o mal, ferimo-nos e culpamos a vida. Culpados fômos nós que pretendemos apanhá rosas num pé de cardo. Não tivemos olhos para ver que o cardo tem espinhos agudos e que a flor que suavisa a sua agressividade não pode ser confundida com uma rosa. Outra vezes, o bem está próximo de nós, rodeando-nos, insistindo connosco, batendo constantemente à nossa porta, teimando em ficar junto de nós e, crendo que ele é um mal, nós o afugentamos com palavras ásperas e gestos descorteses. É sempre a nós que cabe a culpa da vida não ser tão boa e não à própria vida. Lôgo... por que maldizê-la? Não. Devemos maldizer então a nós mesmos que não sabemos distinguir o que é o lodo, chafurdamos nele e não queremos ser salpicados pelo barro mundo.

ENOÉ - Ih, Assunta, chega! Chega de filosofia barata. Eu já estou atucanada ao extremo e ainda me vem você com esses sermões que não resolvem nada.

ASSUNTA - Está atucanada, sim, não precisa dizer. Vê-se lôgo na maneira frenética como você responde ao que se lhe diz. E se acha que os meus sermões são inúteis e não resolvem o seu mal estar, diga lôgo e que lhe faça esse doutorinho por quem você se deixou embriagar e eu talvez possa lhe dar um conselho menos inútil do que os meus sermões. (Pausa) Vamos, fale. Diga o que lhe fez esse homenzinho. Ou você não tem confiança em mim?

ENOÉ - Não se trata disso. É que eu não queria falar no assunto para não recordar o que está se passando.

ASSUNTA - Na falando ou não falando você não consegue afastá-la da sua lembrança, que bobagem é essa? Ande, diga lôgo.

ENOÉ - Tá que ele me pediu alguns dias para resolver em definitivo a nossa situação e esses alguns dias já passaram e até hoje ele não resolveu coisa nenhuma. Continua a jogar com pau de dois bicos, ora visitando mamãe e ficando horas inteiras a conversar com ela, ora encontrando-se comigo para almoçar e jantar, jurando-me um amor em que eu já não acredito.

ASSUNTA - Pois eu tenho a impressão de que sei perfeitamente o porque de toda essa demora.

ENOÉ - O que é que você acha que possa ser?

ASSUNTA - Tímides e redio de magoar sua mãe. Ele está, a meu ver, fazendo com que ela compreenda, aos poucos, que ela já não está mais interessada nela. Não se anima a dizer-lhe francamente. E você não pode obrigar o rapaz a proceder de uma forma contrária ao seu temperamento, só para lhe ser agradável, ferindo profundamente sua mãe.

ENOÉ - Si eu ao menos tivesse a certeza de que é apenas isso...

ASSUNTA - Pode ter a certeza. Espere pacientemente... não desanime... e verá que a velha Assunta tinha razões bastantes em lhe dizer o que disse.

ENOÉ - É... queira ou não queira eu não tenho mesmo outro remédio senão esperar.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

SIMÃO - Velha Simon pide desculpas de insistir parra entrar no casa do Senhorra mas a assunto erra muito importante parra falei do ele no porta do rua. Assunto de segredo muito, dona Mimosa.

MIMOSA - Chi, seu Simão o senhor está me deixando até assustada!

SIMÃO - Nom está coisa parra assustei o sinhorra mas nom se pode falei no porta de rua porque os calçados son de grraça parra passei todo o gente e alguma pode ouvir a meu segredo.

MIMOSA - Muito bem, mas aqui o senhor pode falar com receio porque ninguem nos ouve. Não ha mais ninguem em casa. Estamos só nós dois.

SIMÓ - Erra a respeito da dotor que su querria falei com o sinhorra.

MIMOSA - Ah, sim, a respeito de meu filho. O que é que ha com ele seu Simão?

SIMÃO - É que a dotor... a dotor já está na idade de se casar, nom?

MIMOSA - Bom... para casar não ha propriamente uma idade fixada. Uns casam aos dezessete anos e outros aos sessenta. Agéra... na idade em que ele está realmente já é uma idade boa para casar.

SIMÃO - Oh, si, si... Muito boa. Muito boa. E foi justamente por causa déste que eu me lambrei de vir falso com o sinhorra.

MIMOSA - Sim, sim, mas explique-se, afinal. O que é que o senhor deseja?

- SIMÃO - Eu querria dizer para a senhora uma segredo que nenhum passa sabia.
(tom de mistério) Velho Simon... vendedor da gravates da rua... esconde
uma home muito rico! Muito rico! Dinheiro muita tem escondida na baú,
no fôro do casa do ele! Dinheiro tanto que nem pode mais fechar a
baú direito. Moedas de prata... de ouro... libras taline... dólares.
Todas as dinheiro de valor escondida tem.
- MIMOSA - O que é que o senhor está me dizendo, seu Simão?
- SIMÃO - Verdade, senhora. Verdade! Velho Simon home muito rico.
- MIMOSA - Quem seria capaz de imaginar!... Passando trabalho na rua... enfre-
tando frio e chuva... Para que tanto sacrifício, seu Simão?
- SIMÃO - Pará juntai bastante e comprrei uma marido bom pará o meu filha Re-
beca.
- MIMOSA - Seu Simão, eu parece que começo a compreender a razão de toda essa con-
versa e estou com muito receio de ter que brigar com o senhor.
- SIMÃO - Oh nem, senhora, nem... Velho Simon nem vim aqui pará briguer. Vim
aqui pará propor uma negócio muito interessante pará a senhora.
- MIMOSA - Eu acho melhor o senhor não prosseguir. Acho muito más prudente.
- SIMÃO - O senhora nem bota fora a negócio sem falei primeiro com o detor.
- MIMOSA - Não vai ser o negócio que eu vou botar fora, seu Simão. Vai ser o se-
nhor mesmo. Já comprehendi que o senhor veio aqui propor-me a compra do
meu filho para marido da sua Rebeca. Mas engana-se, está ouvindo? En-
gana-se e muito. O coração do meu filho não é mercadoria que se compre
está entendendo? Ele se casará com a moça de quem gostar, sem procurar
saber si ela é rica ou é pobre. E penha-se na rua que eu já não posso
mais olhar para a sua cara. Penha-se na rua, vamos.
- SIMÃO - Mais dona Mimosa, o senhora...
- MIMOSA - (cortando, enérgica) Penha-se na rua, já disse e não me dirija mais
nem uma palavra.
- SIMÃO - Está bem, está bem... valha Simon vai sair...
- MIMOSA - Miserável! Usurário!... Se quer comprar um título para a sua filha, tá
procurar alguém da sua espécie!

SIMÃO - (afastando-se) Sót nñiú! Gót nñiú!... Que mulher mais jarrarraca!
MIMOSA - E julgue-se muito feliz de eu não contar nada a meu filho porque ele
havia de lhe dar uma lição na altura que o senhor merece! (Pausa. Tom)
Homem no gento! Repugnante! Vil e desprazível!... Negociar o coração
de meu filho! Nunca!... Nunca!...

CONTROLE - CORTINA MUSICAL VIOLENTA.

CONTRA REGRA - BATIDAS DISCRETAS EM PORTA AFASTADA:

IRIS - (sorriu) Deve ser ele! E eu não sei se fiz bem em ouvir os conselhos
de Celeste. De qualquer forma... agora é tarde para voltar atrás. (pro-
jetando) Entre!

CONTRA REGRA - PORTA QUE SE ABRE E FECHA.

ALEXANDRE - (afastado) Dá licença?

IRIS - Pois não. Eu estava justamente à sua espera.

ALEXANDRE - (aproximando-se) Demore um pouco mais do que... (Pausa e tom) Não
é possível!... O que houve com você, Iris?

IRIS - Gosta de me ver assim?

ALEXANDRE - Mas... mas é surpreendente a sua transformação!

IRIS - Diga se gosta, pelo menos. Não vê que eu estou aflita... que estou an-
ciosa?... Que tenho o coração suspenso nos seus lábios?

ALEXANDRE - Você quer que eu lhe diga que impressão me causou toda essa trans-
formação?

IRIS - A impressão foi de espanto, eu senti. E o espanto tanto se pode sen-
tir com uma coisa agradável ou que não o seja. E é isso, justamente o
que seu desejo, com ansiedade, que você me revele.

ALEXANDRE - Pois bem, Iris... Vou dizer-lhe, com toda a sinceridade, o que foi
que eu senti.

IRIS - (mais voz) Meu Deus!

CONTROLE - CARACTERÍSTICA MUSICAL FORTE PARA ENCERRAMENTO DO CAPÍTULO

AVALIAÇÃO: 27-10-2011

ANO TECEU. DESCANSA CORAÇÃO!

(Novela de Erice Cramer)

21º CAPÍTULO

CONTROLE - CARACTERÍSTICA MUSICAL

Locutor - Está no ar mais um capítulo da sensacional novela de Rico Cramer...

CONTROLE - SOBE A CARACTERÍSTICA

Locutor - Anoiteceu. Descansa Coração!...

CONTROLE - SOBE A CARACTERÍSTICA E CAI PARA B/G

Locutor - Ao findar o vigésimo capítulo desta novela, deixamos dona Iris Berlinck recebendo a visita do doutor Alexandre que muito se surpreendeu por encontrá-la inteiramente modificada. Dona Iris aguardava, ansiosa, o pronunciamento do homem a quem tanto amava e a quem tanto se esforçava para prender. E o capítulo foi interrompido quando...

ALEXANDRE - Você quer que eu lhe diga qual a impressão que me causou essa sua transformação?

IRIS - A impressão foi de espanto, eu senti. E o espanto tanto pode ser causado por uma coisa agradável como por outra que não o seja. E é isso, exatamente, o que eu desejo, com ansiedade, que você me revele.

ALEXANDRE - Pois bem, Iris... Vou dizer-lhe, com toda a sinceridade, o que foi que eu sentia.

IRIS - (meia voz) Meu Deus!... (alto) Diga.

ALEXANDRE - Senti a impressão de estar diante de uma outra criatura que não era você. Mais linda... mais atraente... mais jovem... mas completamente outra criatura.

IRIS - Mais linda e mais jovem? Que bom, Alexandre! Como estou feliz, agora! Eu tinha tanto medo...

ALEXANDRE - Mais lindas e mais jovem, sim. O cabelo cortado e principalmente assim tão curto, é notório que dá à fisionomia uma expressão muito maior de jovialidade. E depois... o batom e o rouge que eu nunca havia visto em você, deram um colorido mais alegre e mais saudável à sua fisionomia sempre tão tristonha e tão pálida.

IRIS - E o vestido?

ALEXANDRE - Concorreu também com a sua grande parcela para a transformação radical que se operou em você. Habitudo a lhe ver sempre de preto com

- ventidos muito afogados e de mangas compridas, esse azul - que é justamente a cor da minha predileção - decotado e sem mangas, assentou-lhe divinamente, além de que deixou ressaltar uns braços muito bem torneados e um colo verdadeiramente maravilhoso!

IRIS - (abafada e amorosa) Alexandre... você me mata de felicidade falando assim!

ALEXANDRE É bem verdade que precuro em você a Iris que deixei, ontem, aqui nesse mesmo lugar e não a encontro.

IRIS E... e sente saudades dela?

ALEXANDRE - Não sei bem o que lhe responder.

IRIS - Bem, meu querido, o que desejo é que você esteja satisfeito a meu lado. Se você chegar à conclusão de que se sentia melhor ao lado de Iris antiga, eu não terei dúvidas em fazer com que ela volte em poucos dias. Apenas o tempo necessário para que o cabelo cresça e eu possa novamente prendê-lo.

ALEXANDRE - Beixe-se ficar assim. Por ora, pelo menos, parece que me agrada mais.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

CELESTE - E então? Eu estava ansiosa que ele sainse para saber o resultado.

IRIS - Tenho a impressão de que foi um triunfo a sua ideia, Celeste.

CELESTE - Eu não lhe dizia? Os homens gostam de novidades! Ah, se os conheço! E é isso que a senhora precisa continuar a fazer sempre. Modificar-se em cada semana para que não ele não tenha sempre o mesmo aspecto diante dos olhos. Há olhos que sofrem a nostalgia das cores. É, por assim dizer, uma enfermidade. E infelizmente quasi todos os homens têm os olhos enfermos. Olhar sempre a mesma paisagem - embora lindíssima - torna-se monótono. Suponhamos um lago de águas muito claras... muito tranquilas... mas sempre, sempre, sempre iguais! Uma vela que passa... Um bando de andorinhas que cruze os ares... uma lufada de vento que encrespa e agite as águas, são variantes que emprestam à beleza do lago um aspecto diferente e um encanto maior.

IRIS - Realmente, Celeste. Você tem razão. Isso me faz lembrar uma amiga que eu tive e cujo destino bastante se assemelhou ao meu, coitada. Ela tinha também um marido enfermo e conseguiu durante três anos que ela tomasse, diariamente, à tarde, um mingau de maizena. Sabedora desse fato, um dia eu lhe perguntei, admirada: ele não aborrece o mingau? E ela, com um sorriso todo resignação e inteligência, respondeu: eu não o deixo enjoar nunca. Um dia trago-lhe o mingau, simplesmente, com canela em cima, e num prato. No dia seguinte já o apresento em taça e com pedaços de pêssego em compota, por cima. Ao terceiro dia, trago-o numa tijelinha, com ameixas cosidas. Depois com doce de óvos, com geleia de morangos, com maçã cosida, rodelinhas de banana e ele vai achando sempre um sabor e um aspecto diferente e vai comendo o mingau sem reclamar e nem mostrar enfado.

CELESTE - Pois então? É exatamente como eu lhe digo. O coração enfermo precisa também ser tratado assim para não aborrecer o alimento.

IRIS - Oh, Celeste! Eu estou tão feliz, tão feliz! Tenho a impressão de que consegui prendê-lo para sempre.

CELESTE - Não, não. Não se precipite. Pense que o prendeu "por algum tempo". Mas agora que já conhece a receita, não será impossível prendê-lo para sempre. Sirva-lhe o alimento... sempre com uma variante qualquer. Um dia... pedacinhos de pêssego... outro dia... ameixas cosidas... outro dia, ainda, com doce de óvos...

IRIS - (isonha) E depois com geleia de morangos... com rodelinhas de banana com maçã cosida... (dangam as duas a rir, alegres e divertidas)

CONTROLE - FORTINA MUSICAL, ABATANDO O RISO DAS DUAS.

ASSUNTA - Bom dia, menina.

ENÓE - Bom dia Assunta.

ASSUNTA - E então? Passou bem a noite? Dormiu bem?

ENÓE - Mais ou menos. Tive sonhos muito aflitivos que me fizeram acordar na disposta.

Assunta - Também, pudera! Você comeu presunto com ôvos quasi à meia noite e de-

deitou-se em seguida. Com toda a certeza os tais sonhos aflitivos não forem mais do que produto da má digestão.

ENOÉ - Nada disso. Foi que já me deitei pensando mil tolices e foram elas que me perturbaram a tranquilidade da noite.

ASSUNTA - E que tolices foram essas que você pensou? Pode saber-se?

ENOÉ - Ah, Assunta, você está ficando tão curiosa! Tudo você quer saber.

ASSUNTA - Simplesmente com a intenção de ajudá-la, não esqueça.

ENOÉ - Bem sei, mas a questão é que é muito cacetete a gente estar repetindo tudo o que pensou.

ASSUNTA - Não é que seja assim tão cacetete, é que você sente vergonha de confessar certas tolices que andaram lhe bailando pelo cérebro. Mas a culpada de tudo fui eu mesma. Não devia ter insistido para sairmos ontem à noite. Quando você voltou e soube que o doutor Alexandre tinha estado aqui já não pude mais me conformar de ter perdido a oportunidade de se encontrar com ele e - o que é pior - já fizera imaginando o que ele teria conversado com sua mãe. É verdade ou não o que estou dizendo?

ENOÉ - É verdade, sim. Não adianta negar para você. Você tem uns olhos que penetram o fundo da alma da gente e leem tudo o que a gente está sentindo.

ASSUNTA - Conheço a vida e as criaturas. E, principalmente, conheço a você. Basta de quem vivo já há bastante tempo.

ENOÉ - Bem, deixemos isso de parte. Você acha que eu posso sair com o meu costume de láixinha cincas?

ASSUNTA - Desde que leve um abrigo... A manhã está bastante fria. Pode-se mesmo dizer que está fria. Você vai almoçar na cidade?

ENOÉ - Não. O nosso encontro será mesmo aqui em casa esta noite.

ASSUNTA - Eu fico verdadeiramente admirada do que você e sua mãe estão fazendo. Uma noite para uma... outra noite para a outra... Sociedade Anônima Cooperativa "Menina a Trois".

ENOÉ - Se você se admira, ou muito mais. E me admira de mim mesma, você sabe. Eu, que nunca suportei o mais leve interesse da um homem meu por qualquer outra moça. (Pausa, tom) O amor tem realmente muita força!

(Tom) Mas isso não continuará indefinidamente, não pense, não. Isso vai acabar e muito mais depressa do que você pensa.

ASSUNTA - Verdade?

ENÓE - Sim. Hoje mesmo vou ter uma conversa muito séria com ele. Não suporto mais essa situação de insegurança e de incerteza.

ASSUNTA - Pem... eu também preferia qualquer coisa, a viver desse jeito como vocês vivem. Um dia estão bem... outro dia estão mal... Um dia se beijam... outro dia se arranhãm... Isso lá é vida! Sou da opinião que é preferível a certeza do amor desengajado do que a dúvida do amor correspondido.

ENÓE - Hoje eu sairei definitivamente desse dúvida. Tanto mais se ele me confirmar umas certas coisas que se passaram ontem à noite e que Rebeca teve o cuidado de me contar logo que eu despertei.

ASSUNTA - Ah, essa Rebeca... essa Rebeca!... Não gosto de gente que anda sempre com conversinhas. Assim como ela traz e que vê por lá, há de levar também o que sabe aqui.

ENÓE - Coitada, Assunta! Ela não faz por mal. É minha amiga e deseja ajudar-me.

ASSUNTA - Que coitada, nem coitada! Ela não é aleijada. E isso de você dizer que ela é sua amiga eu não sei, não. Para se poder dizer que uma pessoa é amiga, precisa-se de muitas provas.

ENÓE - Ela tem demonstrado, pelo menos, uma grande simpatia por mim e pela minha causa.

ASSUNTA - Bem, bem... simpatia já é outra coisa muito diferente. Não confunda simpatia com serenata.

ENÓE - Bem, Assunta, a conversa está boa mas eu ainda quero voltar para o silêncio. Vê o meu costume cinza, por favor.

ASSUNTA - Espere um momento. Eu ainda quero chamar-lhe a atenção para uma coisa que você não está fazendo direita. Há quantos dias você não vai ao quarto de sua mãe?

ENÓE - Há três dias.

ASSUNTA - E não lhe parece que ela deva estar sentida com você? Que deva estar com vontade de conversar com você?

ENOÉ - Se ela tivesse essa vontade viria almoçar na mesa. Se não vem é porque não sente nenhuma falta de mim.

ASSUNTA - Mas é a você, como filha, que cabe procurá-la. E eu quero que você me prometa que hoje irá.

ENOÉ - Não, Assunta, eu não vou.

ASSUNTA - Vai, sim. Tem que ir. Faço questão disso.

ENOÉ - Mas eu não quero ir, Assunta. Você quer obrigar-me, agora?

ASSUNTA - Quero lhe induzir a proceder corretamente, nada mais.

ENOÉ - Que lucro terei eu? Ela nem está se importando com a minha ausência.

ASSUNTA - Você não pode saber. E depois, não é isso que está me interessando. O meu empenho é de que você probeda com elevação. Se ela fosse apenas a sua rival eu não lhe diria nada, mas ela é também a sua mãe. E como tal é que você deve procurá-la.

ENOÉ - Está bem, Assunta, não é preciso falar mais. Hoje à noite, depois da visita de Alexandre, irei ao quarto dela.

ASSUNTA - Isto! Muito bem! Assim é que eu gosto de lhe ver.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

CRISTINA - Sabe que horas são, dona Iris?

IRIS - Ouvi bater agora mesmo. São oito, não é?

CELESTE - Sim, e então?

IRIS - Então o que, Celeste?

CELESTE - Não vai preparar-me para recebê-lo?

IRIS - Hoje à noite não me cabe. É dela.

CELESTE - Não sei. Depois do sucesso da sua surpresa... duvido muito que ele resistiu à tentação de estar aqui e ir-se embora sem vê-la.

IRIS - Você acha, Celeste?

CELESTE - Quasi que seria capaz de jogar a minha própria catego.

IRIS - E... que acha você que eu deva fazer?

CELESTE - Preparar-me por via das dúvidas. Tente um outro vestido, pinte-as, arrume os cabelos e fique preparada para qualquer eventualidade.

IRIS - Mas se eu fizer tudo isso e ele, afinal, não me aparecer, eu vou ter uma grande decepção, Celeste.

CELESTE - Acho preferível que você a tenha do que dar a ele uma decepção.

IRIS - Bem... lá isso é verdade. (Pausa) É que vestido lhe parece que eu devia botar hoje?

CELESTE - Bote o azul marinho com gola de pique brancoz. Fica-lhe muito bem.

IRIS - Isso mesmo, Celeste. Busque-o no guarda roupa e venha ajudar-me a vesti-lo.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ENOÉ - Que vestido lhe parece que eu devia botar para receber Alexandre, Rebeca?

REBECA - Não sei, dona Enóé. Todos são tão bonitos...

ENOÉ - Óra, criatura, ajude-me. Pois se eu estou indecisa e você vai ficar indecisa também, não resolve. Você não vê que eu estou atrasada, que ele não demora chegar?

REBECA - Eu gosto muito deste aqui. Não sei si é porque sempre preferi a branco e todo o meu sonho de moça foi ter um vestido plissado.

ENOÉ - Sonho fácil de ser realizado. Se você for muito boninha para mim eu lhe darei um semelhante a este.

REBECA - Muito obrigado, dona Enóé. Eu ficarei imensamente grata à senhora.

ENOÉ - Então achas que ponho este?

REBECA - Sim, parece-me... Eu gosto imensamente dele.

ENOÉ - Está resolvido, então. Tira-o do cabide para mim. (Pausa) O que achas deste penteado que fiz?

REBECA - Está muito bem. A senhora fica bonita com qualquer penteado.

ENOÉ - Não é isso que eu quero ouvir. Está melhor ou pior do que aquela que costumo usar?

REBECA - Está diferente. Não posso dizer se peior ou melhor. Acho-a mais estranha assim.

ENOÉ - Entendo está bom. Eu hoje estarei diferente também. Estarei extraña

REBECA - Preciso de mais alguma coisa?

ENOÉ - Sim. Preciso que vás para o "hall" esperá-lo. Introduze-o na sala, os "gobelinos" e vem em seguida avisar-me.

REBECA - Pois não.

ENOÉ - (depois de pausa) O que esperas, criatura?

REBECA - Ju... eu queria só lhe perguntar uma coisa.

ENOÉ - Pois pergunta de uma vez e vai.

REBECA - Eu queria... queria perguntar quando é que a senhora vai me dar o vestido plissado...

ENOÉ - Eu já não te disse? Quando eu achar que foste suficientemente boa para mim. Depende únicamente de ti.

REBECA - Está bem. Com licença, dona Enoé.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ALEXANDRE - O que é isto? Estava me esperando com a porta aberta, por que?

REBECA - É que... é que me pareceu ouvir um barulho estranho aqui no jardim. Vim espiar o que era... penso que foram os gatos... Quando eu já ia fechar a porta, vi assomar um vulto através das grades o portão e fiquei esperando.

ALEXANDRE - Tem visitas aí?

REBECA - Não senhor. Por que?

ALEXANDRE - É que estou vendo a sala dos gobelinos toda iluminada...

REBECA - Penso que foi dona Celeste que entrou lá e, com certeza, ao sair esqueceu-se de apagar as luzes. Agora, de passagem, eu as apagarei.

ALEXANDRE - Enoé está no jardim de inverno?

REBECA - Dona Enoé saiu, doutor Alexandre.

ALEXANDRE - Saíu?... Mas ela sabia que eu vinha hoje. Falei com ela pelo telefone... disse-lhe, até, que tinha um assunto imediato para resolver comigo...

REBECA - Eu vou lhe dizer a verdade mas por favor o senhor não me comprometa. Nem cite o meu nome, siquei. Ela... ela sabia que o senhor vinha e veio de propósito para espicá-la. E sabe o que me confessou? Que ára-

só para lhe ver furioso e indignado com o procedimento dela. Eu se fôr
se o senhor, quando a encontrasse, amanhã ou depois, nem lhe tocaria
no assunto. Pelo contrario fingiria que nem tinha vindo aqui. Sabe o
que seria melhor de tudo, ainda? O senhor amanhã de ~~xxxxxx~~ manhã toca
o telefone para cá, mandar chamá-la e pedir-lhe desculpas de já não
ter vindo por um motivo qualquer. Esse seria um contra golpe que ela
nunca esperaria.

ALEXANDRE - Sim. Tem razão. Si ela pretendeu desfazer-me, não lhe darei esse
gosto. Vou fazer tal qual você me aconselhou. Bem... então eu volto
para casa e vou aproveitar...

REBECA - (cortando) Por que não aproveitava que já está aqui e não vai conve-
sar um pouco com dona Iris? Ela ficaria satisfeita.

ALEXAVIRE - Mas ela não me espera... Talvez nem esteja preparada...

REBECA - Ela veio jantar aqui em baixo... Subiu não faz muito... não acredito
que já tenha se despidido. Venha comigo. Não custa experimentar...

ALEXANDRE - Sim, sim... Vejamos, então.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ENOÉ - Que horas são, Assunta?

ASSUNTA - Deixa ver... (Pause) O mostrador deste relógio é tão pequeno... e de-
pois eu sem óculos quasi que não vejo um palmo adiante do nariz... Es-
pero um pouco. Deixe eu botar os óculos para não dizer as horas tro-
cadas. (Pause) Ah, agora sim. Agora eu já sou capaz de ler um cartaz
a dois kilometros de distância. (Tom) Faltam vinte para as dez.

ENOÉ - Imagine só... Eu pronta desde as cito e pouco... faltam vinte para
as dez e ele nem apareceu. E isso que eu o avisei, por telefone, que
precisava muito falar-lhe.

ASSUNTA - Mas a vida do médico é assim mesmo, menina. O médico nunca é senhor
de si mesmo. Um chamado urgente... um doente que pere... uma opre-
ção de emergência e já o médico fica nem o seu programa todo alterado.

ENOÉ - Mas ao menos um telefonema avisando que ia demorar mais ou que não
podia vir, parece-me que não custava dar.

ASSUNTA - E quem sabe se ele não tentou telefonar... Os telefones do gelo que
andam a gente nunca pode saber. Você sabe quantas vezes eu atendi a

telefone hoje para ouvir que era engano? Cinco vezes. Cinco vezes apena! E quando você me pediu para telefonar à sua costureira nem queria saber o tempo que levei para conseguir a ligação. Depois de ter atendido o Hospício, a Cadeia, o Abrigo de Menores e o Corpo de Bombeiros, foi que finalmente consegui ser atendida pela costureira. É um inferno.

ENÓE - Você acha que ele ainda virá, Assunta?

ASSUNTA - Pode ser que sim.

ENÓE - Mas já está ficando tão tarde. Garanto-lhe que já sinto impetos de despirme e meter-me na cama.

ASSUNTA - Agare um pouco mais. Vamos que ele ainda venha... O que fará você?

ENÓE - Não é resabaria. Ao desafeto, echo deselegância, echo humilhação um homem fazer uma mulher esperar tanto.

ASSUNTA - Mas quem sabe lá que razões ele terá tido, menina?

ENÓE - Não creio nas razões que você sugere, Assunta. Pense que a única razão foi ter ele advinhado o assunto que eu ia lhe falar hoje. Mas ele não fugirá de ouvi-lo nem que eu tenha que voltar ao seu consultório. Então você acha que é direkito um rapaz pedir "alguma coisa" a uma moça para regularizar uma situação delicada e deixar passar mais de dezo menos sem voltar a tocar no assunto e deixar tudo continuar correndo como antes?

ASSUNTA - Bem, nesse ele também deve ter tido razões para proceder assim.

ENÓE - Óra, Assunta, sabe o que mais? Você está hoje que é uma verdadeira bandeira de misericórdia. Para todas as faltas encontra logo uma desculpa. Pois eu não o culpo. You meter-me na cama agora mesmo e se ele vier você já sabe que eu não o recebo e pode dizer-lhe francamente os motivos.

ASSUNTA - Nada disso. Deixe-me de violências. Não é com fál que seapanham moças. Você vai esperar mais meia hora. Até às dez e quinze. Si ele não vier, você irá ao quarto de sua mãe conversar um pouco com ela, conforme me prometeu hoje de manhã, e depois então virá deitar-me.

- Amanhã, com ele, você procederá como achar melhor.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL.

REBECA - Ainda precisa de mim, dona Celeste?

CELESTE - Não. Por hoje você está despachada. Trabalhou muito bem e estou satisfeita com você.

REBECA - Deixei de ganhar um vestido branco todo plissado. Um vestido como eu sempre tive peixão para ter.

CELESTE - Você não se arrependerá. Ganhará o vestido e mais alguma coisa. Por que contente-se com isto.

REBECA - Ah, muito obrigada, dona Celeste.

CELESTE - Chame um auto para levá-la até em casa. Você mora longe, são quase dez horas e a sua rua é bastante deserta. Ah, e outra coisa: saia pelas fundos e faça a volta porque dona Irmã ainda está de pé e não vai querer ela lhe veja.

REBECA - Sua senhora. Não se preocupe que eu terrei e cuidado de ouvidar-me.
Bom boa noite então, dona Celeste.

CELESTE - Boa noite.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL. FUNDO COM MÚSICA DE VIOLINO. BONITA. EX FUNDO PARA

IRIS A CENAS (De preferência um disco de Boulanger).

IRIS - Pensando, querido?

ALEXANDRE - Não. Estava apenas ouvindo essa música tão bonita.

IRIS - Ionita, realmente. É um programa que eu gosto de ouvir todas as noites. Suas músicas são sempre assim: delicadas, suaves e enlevantes. O muito bem escolhido é o título do programa. Sabe qual é?

ALEXANDRE - Não. Tão poucas vezes tenho ocasião de ouvir rádio...

IRIS - "Música para você sonhar".

ALEXANDRE - Sem dúvida. É um título bastante sugestivo e apropriado.

IRIS - Ouço-o sempre pensando em você... mesmo quando você está ausente. Dizendo melhor: principalmente quando você está ausente. Ele tem a propriedade de, onde quer que você esteja, trazê-lo para o meu lado. E sinto, na voz da música terna e acariciante, a ternura e a carícia da sua voz, dizendo-re ao ouvido as palavras de amor que eu desejaria

- ouvir sempre de você. As Palavras que eu advinei muitas vezes em seus lábios mas que eles nunca quizeram ou souberam pronunciar.

ALEXANDRE - Nunca souberam, talvez. O coração que ama pela primeira vez, é como a criança que ainda não sabe andar. Sente o desejo grande de fazê-lo mas o medo é maior. E ela vai tentando... ensaiando os primeiros passos... amparando-se à parede, temerosa... vacilante... indecisa... assim como o coração vai dizendo: querida... meu amor... e outras coisas assim pequenas que mais facilmente lhe ocorrem nos momentos de maior emoção. Só depois que ele aprende realmente a amar é capaz de extrair-se em terrentes de palavras envolventes e acariciantes.

IRIS - Eu fui à parede onde o seu coração se apoiou temeroso e vacilante, ensaiando os primeiros passos do amor. Mas agora ele já sabe andar sózinho... e eu confesso que sinto um medo muito grande de que ele se afaste de mim. Que ele me despreze... tal como as crianças, quando já se sentem seguras, desprezam a mão das suas governantes.

ALEXANDRE - Por que despresá-la, se você é a luz e a beleza da minha vida? Se é você a soberana que vive no meu castelo de sonho? E se foi você a primeira, a que me ajudou a construir, pedra por pedra esse mesmo castelo?

IRIS - Isso não impediu que você me deixasse arrastar por uma outra mulher.

ALEXANDRE - Experiência que só serviu para confirmar a sua soberania.

IRIS - Oh, Alexandre, como eu me sinto feliz ouvindo-o falar assim! E como eu sofri quando senti que você se afastava de mim e comecei a compreender os motivos do seu afastamento... Eu penso que se não tivesse conseguido reconquistá-lo, não teria encontrado forças, em mim mesma para continuar a viver.

ALEXANDRE - Mas agora eu estou novamente à seu lado e hei de permanecer para sempre. Haveremos de construir o ninho de amor que tantas vezes sonhamos.

IRIS - E a propósito da outra... peço-lhe que não esqueça as minhas recomendações. Não quero que a desiluda de um só golpe. No fundo eu tenho pena dela. Agora que já tenho toda confiança em você e sei que me pertence inteiramente, não me importarei que você saia com ela, que continue a visitá-la, a falar-lhe pelo telefone e, nessas visitas ou nessas encontros, poucas e poucas, se você irá fazendo com que ela própria se desiluda de você e o abandona.

ALEXANDRE - Minha jobra e querida Iris! Você é um grande coração! (Tom, depois de pausa) Mas e que?! Aquele relógio está certo?

IRIS - Pense que sim. Por que?

ALEXANDRE - Eter e quinze? Eu tinha prometido a um colega que estaria às dez horas ser faltas no hospital para estudar com ele um caso muito complicado. Você vai me dar licença, querida.

IRIS - Pois não, querido. Sinto que me deixe tão cedo mas não desejo atrapalhar a sua vida profissional.

ALEXANDRE - Então boa noite. Continue a ouvir o seu programa preferido e o meu coração ficará aqui com você.

IRIS - (suspira) O meu... nunca mais esteve comigo... desde que lhe conheci.
(Pausa. Beijo. Nova pausa com rumor de respiração agitada) Querido!

ALEXANDRE - Meu amor...

CONTRA REGRA - PORTA QUE SE ABRE UM POUCO AFASTADA.

IRIS - (susto) Minha filha...

ENOÉ - (afastada e deserta) Desculpe. Eu pensei que você estivesse nadinha.
Com licença.

CONTRA REGRA - PORTA QUE BATE COM FORÇA.

CONTROLE - EM CIMA DA BATIDA ENTRA FORTE COM A CARACTERÍSTICA PARA ENCERRAMENTO

ANOITECEU, DESCANSA CORAÇÃO.

(Novela de Érico Cramer)

22º CAPÍTULO

M0H C YJ2

CONTROLE - CARACTERÍSTICA

Locutor - Esta característica assinala o inicio de mais um capítulo da novela de Érico Cramer...

CONTROLE - SOBRE A CARACTERÍSTICA

Locutor - Anoiteceu, Descansa coração:...

CONTROLE - SOBRE A CARACTERÍSTICA E CAI EM B/G.

Locutor - No capítulo anterior desta novela, deixamos Iris e Alexandre precisamente a despedirem-se, depois de uma visita que, naquele dia, deveria ter sido para Enôe mas que Rebeca, instruída por Celeste, desviara da filha para a sua mãe e rival. E justamente no momento em que Alexandre se retirava...

CONTROLE - ENTRA COM A MUSICA DE FUNDO - VIOLINO - DO CAPÍTULO ANTERIOR.

ALEXANDRE - Então boa noite. Continue a ouvir o seu programa preferido e o meu coração ficará aqui com você.

IRIS - (emoção, mais voz) O meu... nunca mais esteve comigo... desde que lhe conheci. (Ra uma pausa. Um beijo. Nova pausa de respiração agitada) Querido!...

ALEXANDRE - Meu amor!...

CONTRA RIVRA - PORTA QUE SE ABRE BUSCAMENTE, ABAFADA.

IRIS - (assustada) Minha filha!...

ENOÉ - (arrestada e áspera) Desculpe. Eu pensei que você estivesse sózinha. E com licença.

CONTRA REGRA - PORTA QUE BATE COM FORÇA

IRIS - (despois de pausa pesada, abafada) Que pena!... Eu não desejava que isso acontecesse.

ALEXANDRE - Iris, eu... eu lhe peço desculpas...

IRIS - De que? Você não teve culpa nenhuma. Nem você e nem eu... Foi o destino que precipitou os acontecimentos, Alexandre.

ALEXANDRE - E agora... que lhe parece que eu devo fazer?...

IRIS - Por enquanto nada, Alexandre. Nem eu mesma farei nada hoje. Desligue-

AVALIAÇÃO:

27-10-2011

- tudo assim como está. Amanhã de manhã falarei com ela e depois, confor-
me o que houver entre nós, combinarei com você a atitude que você de-
verá tomar. Não lhe parece que será melhor?

ALEXANDRE - Sim, sim... sem dúvida.

IRIS - Agora vá que você está bastante atrasado.

ALEXANDRE - Sim, sim. Boa noite, querida. Durma bem.

IRIS - Obrigada, meu amor. Desejo-lhe também uma boa noite.

~~CONTROLE - SORTEIA MUSICAL~~

IRIS - Tu o acompanhaste até à porta, Celeste?

CELESTE - Sim, dona Iris.

IRIS - Sabes o que aconteceu?

CELESTE - Não senhora. Ele não falou me nada e nem eu lhe perguntei. Senti que
alguma coisa havia sucedido porque ouvi bater com força a porta do seu
quarto. Larguei imediatamente o bordado e, quando cheguei lá no extra-
mo do corredor, pude ver que fôra dona Enoé quem saíra daqui. Parei e
fiquei à espreita. Ela andou uns passos, parou como que refletindo,
torneu a andar mais um pouco, novamente parou a pensar e, finalmente,
decidiu-se e entrou no quarto dela. Senti, ainda, embora estivesse
bastante afastada, que ela havia passado a chave na porta. Esperei ain-
da uns instantes, para ver se ela não tornava a sair; e quando a final-
mente resolvi a vir saber da senhora o que tinha havido, já o doutor Ale-
xandre estava de saída e fui acompanhá-lo.

IRIS - Pois ela nos surpreendeu justamente no momento em que estávamos nos
despedindo e Alexandre me dava um beijo. Estou tão pesarosa que isso
tenha acontecido que você nem imagina.

CELESTE - Ora, dona Iris, finalmente foi melhor assim. Se ele havia de protelar
ainda por quinze ou vinte dias o desengano dela, ela já ficou sabendo
de toda a verdade.

IRIS - Mas eu tenho muita pena do que ela deve estar sofrendo neste instante.
Celeste. Afinal... foi uma desilusão muito grande para a pobrezinha e
ela, antes de ser minha rival... é minha filha.

CELESTE - Pois para ela a senhora primeiro é a rival, depois a mãe.

IRIS - Cada um com o seu temperamento, Celeste. Enot é impulsiva como éra o pai. Não sabe sofrear os seus impetos. Não sabe conter-se. E depois... hajitou-se a nunca ser contrariada. Todos se curvaram, sempre, à tirania da sua vontade. E finalmente... essa pobresinha não tem culpa de ser assim. A culpa ainda é nossa que procuramos, sempre, satisfaze os seus menores caprichos.

CELESTE - Isso é, realmente, um grave erro dos pais. A criança que é educada sem vontades, sofre menos deceções quando^{se} faz adulta. Já está habituada a saber que nem tudo na vida se consegue apenas pela vontade.

IRIS - Não viste se ela continua com luz no quarto?

CELESTE - Não, não fui para aquele lado. Vim diretamente do "hall" para o seu quarto. (Pausa) A senhora está com vontade de ir lá falar com ela?

IRIS - Eu não sei o que faça, Celeste. Confesso-te. Tenho um pesa dela estar só, carpindo a torturante amargura da sua primeira desilusão e ao mesmo tempo penso que a minha presença talvez a exaspere e que todas as palavras que eu desejar dizer a ela não saem à aos seus ouvidos com a verdadeira intenção com que saem do meu coração de mãe.

CELESTE - Com certeza. Ela as receberá como palavras de uma rival vitoriosa e em cada frase há de encontrar uma inflexão de ironia ou de sarcasmo que a senhora, num momento destes, não seria capaz de experimentar.

IRIS - Deus me livre! já me sinto tão culpada por ter insistido em disputá-lo...

CELESTE - Não diga isso, dona Iris. A senhora precisa afastar definitivamente essas ideias. Se a alguém cabia renunciar éra a ela que chegou depois e que se aproximou dele únicamente com a intenção de se divertir. Um amor, afinal, não é como um vestido ou um objeto qualquer que a gente possa ceder a outrem e não nos faça falta. Um amor verdadeiro não se cede a ninguém. Só ao próprio amor. E depois... a senhora sabe, como eu sei, que o desgosto de sua filha não irá além de dez ou doze dias. Ela é moça... bonita... inteligente... não lhe faltarão rapazes que a cortejem e talvez em menos de trinta dias já esteja empolgada por um novo amor.

IRIS - Sim, sim, nesse ponto tu tens razão. E é só essa ideia o que em tudo isso me consola.

CELESTE - Bem, agora trate de dormir que é o melhor que tem a fazer. Amanhã bem cedo, se a senhora quiser, eu, a propósito de qualquer pretexto, poderei ir ao seu quarto para ver como ela está de ânimo. Ai... conforme ardor a coisa... Acho muito justo que a senhora procure dar uma explicação a ela e até mesmo ampará-la moralmente mas não concordo em absoluto que se sujeite a ser maltratada e ofendida. Assim... o melhor será mesmo que eu primeiro sonde o terreno para depois a senhora chegar.

IRIS - Está certo, Celeste. Não irei ao seu quarto antes que tu venhas me dizer como ela está.

CELESTE - Aqui está o seu calmante. Tome-o e vá dormir. Boa noite.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL ~~X~~

ASSUNTA - O que é isso, menina?... Que desordem é essa?... Parece que passou um ciclone por aqui. É roupa por cima da cama, das cadeiras, dos móveis... Os armários abertos para traz... as gavetas todas em desordem... o que houve, afinal?

ENÓE - Houve que nós vamos voltar para São Paulo, se possível hoje mesmo?

ASSUNTA - Como foi que você disse?

ENÓE - Isso mesmo que você ouviu, Assunta. Vamos voltar hoje mesmo para São Paulo. Você vai sair agora para separar passagens no avião. Para separar não. Para comprar. Se não houver passagens no avião de hoje compre para o primeiro de amanhã. Quero sair desta casa o mais depressa possível.

ASSUNTA - Mas afinal o que houve, menina? Eu preciso saber, pelo menos, o motivo dessa resolução tão brusca.

ENÓE - Você se lembra que ontem me fez prometer que iria ao quarto de manhã antes de me deitar?

ASSUNTA - Sim.

ENÓE - Pois logo depois que você saiu para o seu quarto, eu me despi, botei o meu peignoir e fui cumprir a promessa que lhe havia feito. Cheguei no

- quarto e ela não estava. Dei mais uns passos pelo corredor e percebi, pela fresta da porta, que havia luz na saleta verde mar. Pensei que ela estivesse lendo ou escrevendo e abri a porta sem bater. (Tom) Você sabe "quem" estava lá com ela?

ASSUNTA - O homenzinho que você esperava?

ENOÉ - Imediatamente. O Alexandre.

ASSUNTA - Dio Santo...

ENOÉ - Mas espere que o pior de tudo não é isso.

ASSUNTA - Que houve mais, menina?

ENOÉ - Ele parece que já ia sair e estava os dois de pé, abraçados... e completamente embobidos num beijo daqueles! Um beijo que você nem pode imaginar.

ASSUNTA - Sei, sei. Um beijo daqueles que a gente costuma ver no cinema que parece que um vai tirar um pedaco da boca do outro.

ENOÉ - Isso mesmo. Daqueles beijos que, para quem dá, devem ser deliciosos mas para quem vê não são mais do que irritantes.

ASSUNTA - Madre mia! E você, menina, o que fez?

ENOÉ - A única coisa que podia fazer. Pedi desculpas de ter entrado sem bater, fechei a porta e voltei para o meu quarto.

ASSUNTA - E ela? Não veio aqui depois?

ENOÉ - Nem se atreveu. Estive com a luz acesa ainda umas duas horas mas ela parece que achou mais prudente conservar-se à distância. E faz bem. Faz muito bem, porque eu estava tão indignada de ter só sido iludida àquele jeito que nem sei o que teria sido capaz de fazer.

ASSUNTA - Eu imaginei bem. E consegui dormir depois disso?

ENOÉ - Que dormir coisa nenhuma! Passei a noite inteira acordada, arquitetando uma vingança, mas afinal, depois de escolher diversas e abandoná-las uma hora depois, cheguei à conclusão que o mais acertado era afastar-me daqui o mais rápido possível e tratar de esquecer o que passei.

ASSUNTA - Sim senhora! Até que um dia eu lhe vejo agir com bom senso. Não há dúvida que esta é a solução mais acertada para o caso.

ENOE - Pois então não perca mais tempo. Assunta. Vá vestir-se imediatamente. Ponha-se a caminho e trate de arranjar duas passagens, se possível, ainda para hoje.

ASSUNTA - Está bem. Agora mesmo eu vou.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

CONTRA REGRA (- BATIDAS DISCRETAS EM PORTA)

IRIS - (projetando) Pode entrar.

CONTRA REGRA - ABRIR E FECHAR DE PORTA. PASSOS DE MULHER SE APROXIMAM

CELESTE - (aproximando-se) Bom dia, dona Iris. Passou bem a noite?

IRIS - Mais ou menos. Celeste. Não consegui dormir só não pela madrugada. Voz
dece esteve com ela?

CELESTE - Sim. Venho de lá agora mesmo. Está preparando as malas.

IRIS - O que? Ela vai viajar?

CELESTE - Disse-me que volta para São Paulo.

IRIS - Mas não te revelou o motivo? Como está ela de ânimo?

CELESTE - Parece-me enraivecida. Recebeu-me com visível mau humor mas não se mostra abatida. Pode crer no que eu lhe digo, dona Iris; ela não está sentida nem magoada. Está apenas ferida no seu amor próprio.

IRIS - Tu achas... que eu devo deixá-la partir?

CELESTE - É claro. Só lhe poderá fazer bem uma nova temporada em São Paulo. Depois que ela estiver esquecida de tudo, o que não tardará muito, a senhora mandará convidá-la e ela voltará.

IRIS - É isto, sim, Celeste. O melhor é deixá-la partir.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

REBECA - Esta mala está fechada. Fechou esta outra também?

ENOE - Não Rebeca. Nessa ainda tenho que botar esta roupa que estou no corpo.

REBECA - Ah, é verdade. A senhora ainda vai trocar de roupa é claro. Teria muita graça embarcar de chambres e de chinelo. Mas e o vestido que vai botar, deixou-o fora da mala?

- ENOÉ - Sim. Ficou tudo separado ali no guarda roupa. E ficou também aquele vestido branco e plissado que você gostou.
- REBECA - A senhora vai embarcar com ele?
- ENOÉ - Deus me livre! Ele me deu um casar tal que não quero nunca mais botá-lo. Deixei-o para você.
- REBECA - Para mim?... Muito obrigada, dona Enóé. Muito obrigada!... Como a senhora é boazinha.
- ENOÉ - Não sou, não. Sou até muito ruim. Deixo-o porque tive ódio dele. Não é por você nem para lhe ser agradável.

CONTRA-REGRA 1 PORTA QUE SE ABRE E SE FECHA. PASSOS DE MULHER QUE SE APROXIMA;

- ENOÉ - (quando a porta se abre) Conseguiu as passagens, Assunta?
- ASSUNTA - (aproximando-se) Para hoje não. Embarcamos amanhã ao meio dia!
- CONTROLE - CORTINA MUSICAL
- LOCUTOR - PUBLICIDADE.
- CONTROLE - CORTINA MUSICAL
- 
- MIMOSA - Meu filho, telefonou muito uma moça para você. A manhã inteira.
- ALEXANDRE - Disse quem era?
- MIMOSA - Não, não quis dizer. Várias vezes lhe perguntei mas ela respondia sempre a mesma coisa: "é uma cliente dele".
- ALEXANDRE - Não sei quem possa ser. Da casa de dona Iris a senhora tem certeza que não é?
- MIMOSA - Ela, pelo menos, não porque já lhe conheço bem a voz. Só se era alguma empregada. O interessante é que aquela voz não me é de todo estranha.
- ALEXANDRE - Então talvez seja mesmo de alguma cliente com quem a senhora já tenha falado alguma vez. Se ela tiver interesse em encontrar-me há de chamar outra vez. A senhora disse que na hora do almoço eu estaria em casa?
- MIMOSA - Disse, sim, meu filho. Bem que não gosto muito de dizer isso para que você possa almoçar mais descansado. Em todo o caso... como ela disse que era uma cliente... a pediu ser esse...
- ALEXANDRE - A senhora sempre fazendo seu juizo de seu filho, não mamãe?

MIMOSA - Não é que eu faça mau juizo, meu filho... E que você é moço... bonito... tem já a sua posição definida na sociedade... é natural que elas andem nos enxames à roda de você.

ALEXANDRE - A senhora é que pensa mas está iludida. Da mesma maneira que pensa que eu sou bonito. Mas é natural. Todas as mães acham lindos os seus filhos!

MIMOSA - Mas eu não disse que você é lindo. Disse "apenas" que é bonito.

ALEXANDRE - Mas eu o sou "apenas" para os seus olhos, mamãe. (Riu) Pobre da minha mãe! Qualquer dia vou arranjar uma filha para a senhora. Quer?

MIMOSA - Desde que seja realmente uma filha... Não faço questão que ela seja rica e nem que seja bonita. Sendo boa para você e sabendo fazê-lo feliz, há de merecer todo o meu carinho e toda a minha gratidão.

ALEXANDRE - Pois então saiba que a filha que eu escolhi para a senhora é rica, é bonita e boa também. Principalmente boa.

MIMOSA - Pois fico muito feliz em saber disso. Só quero que me responda uma coisa: por qual das duas afinal te decidiste?

ALEXANDRE - Pela mãe. Bem sei que a senhora fazia mais gosto com a filha, mas afianço-lhe que sairemos, ambos, melhor servidos. Eu com melhor esposa e a senhora com uma nora bonissima.

MIMOSA - Pois isso é que é o principal, meu filho. Quanto ao fato de dizeres que eu fazia mais gosto com a filha, não é propriamente isto. O que eu te disse, e sempre achei, realmente, é que a filha estaria mais de acordo para ti. Naturalmente que pensava assim por causa da idade de uma e de outra mas a idade, em tempo nenhum, constituiu impedimento a uma perfeita felicidade. E a prova eu a tive em mim mesma. Você bem sabe que eu era onze anos mais velha que seu pai e no entanto vivemos sempre muito felizes. Traga, meu filho, traga a sua esposa que eu a receberei de braços abertos. E se ela for uma verdadeira esposa para você eu serei também para ela uma verdadeira mãe!

~~CONTROLE~~ X CORTINA MUSICAL

REBECA - (alcoriteira) Não vão mais hoje, dona Celeste.

CELESTE - Como é que você sabe?

REBECA - Eu estava lá quando a gringa chegou da rua. Ouvi quando ela disse que só tinha conseguido passagens para amanhã ao meio dia.

CELESTE - Que pena! Eu já estava ansiosa para ver essas duas pelas costas. Agora só ainda terei que esperar até amanhã ao meio dia!

REBECA - Elas também ficaram muito contrariadas. Dona Enoé, então, muito mais do que a velha. Parece que elas também estão bem aflitas para nos verem pelas costas.

CELESTE - Você não ouviu ela dizer nada se vai se despedir da mãe ou não vai?

REBECA - Até agora ela não pronunciou uma única vez o nome de dona Iris.

CELESTE - Isso é sinal evidente de que a borracha ainda não amainou. (Pausa e tom) Que é que elas estão fazendo agora?

REBECA - Deixei-as sentadas conversando. Combinavam se davariam passar telegrama para a avó da menina ou se chegariam de surpresa.

CELESTE - E aíinal?

REBECA - Parece que resolveram não passar. A menina lembrou que o telegrama indo hoje daqui, anunciando a chegada amanhã, que a avó logo ia deduzir qu elas iriam de avião e possivelmente ficaria muito nervosa.

CELESTE - Boi, volte para lá e procure afastar-se o mínimo possível. Quando estiver só com dona Enoé procure um jeito de falar-lhe na mãe para ver como ela reage e depois me conte.

REBECA - Sra senhora.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL 

ASSUNTA - Você não vai descer para o jantar?

ENOÉ - Não, Assunta.

zô

ASSUNTA - quer que mande trazê-lo aqui em cima?

ENOÉ - Não, obrigada. Não sinto nenhuma vontade de jantar.

ASSUNTA - Mas você não pode ficar o dia inteiro apenas com duas xícara de chá. Tem que comer alguma coisa ou então tomar um copo de leite que sempre alimenta.

ENOÉ - Eu já lhe disse que não tenho vontade, Assunta. Não insista, peço-lhe por favor. Tenho uma coisa aqui que não me deixa engolir nem a saliva.

ASSUNTA - Essa coisa eu sei como se chama. É raiva concentrada. Mas foi pena que ela se concentrasse precisamente na garganta. Imagine se essa coisa resolve ficar só mais dois ou três dias, você vai ficar um verdadeiro palito.

ENOE - Não importa. Eu nem estou me preocupando com isto. Tenho mais em que pensar.

ASSUNTA - Você não se importa mas me importou que sou encarregada de cuidá-la. Que dirá sua avó se você não melhorar esse aspecto até amanhã à hora de chegar?

ENOE - Eu simplesmente mentirei a ela que enjiei muito no avião e tenho certeza que ela acreditará.

ASSUNTA - Escuta, menina: por que não saímos um pouco para ver se você se distraia? Andaremos pela cidade... você olhará as vitrines... Vamos?

ENOE - Você pensa que olhar vitrines me distrairá?

ASSUNTA - Mas pelo menos nos fará passar mais depressa o tempo.

ENOE - Já saiu bem as roupas todas fechadas na mala, Assunta.

ASSUNTA - Nas botes o toiller que você deixou de fóra para a viagem. (Pausa) Então? Vamos? Será muito melhor do que ficarmos as duas aqui uma olhando para a cara da outra.

ENOE - Está bem, Assunta. já que você insista...

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

CELESTE - Sairá?

REBECA - Sim, foram dar uma volta pela cidade.

CELESTE - Você chegou a fazer o que lhe pedi?

REBECA - Tentei por duas vezes mas o diabo da gringa, cada vez que eu falava com dona Iris, atravessava-se com outro assunto, precisamente para não permitir que ela me respondesse.

CELESTE - Mas a cara que ela fez? Você não reparou?

REBECA - Mantinha-se impenetrável. Não fez uma contragosto, siquer. Vou lhe dizer, dona Celeste, é menina de opinião, puxa!

CELESTE - Uma boa malcriada é o que ela é. Se fosse minha filha eu havia de lhe ensinar como éra que ela havia de proceder. Eu não admittiria nem a mo-

- a metade dessa altanaria e dessa arrogancia que ela mostra. (Tom)

Escute, elas não disseram se voltavam para jantar?

REBECA - A gringa não sei ras a menina eu ouvi dizer que não queria jantar.

CELESTIN - Creio que a velha também não virá. Se saíram precisamente na hora de ser servido...

REBECY - Sim, eu também acho.

CELESIE - Bem, deixa-me então providenciar o jantar de dona Iris.

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

IRI - Eu já estava ansiosa à sua espera, querido.

ALEXANDRE - Perdão a demora. Não foi possível vir antes, meu amor. Hj Hoje foi um dia tão atrapalhado para mim que não houve tempo nem para dar-lhe uma telefonada. Passou bem o dia?

RIS - Mais ou menos. Estou ainda bastante angustiada com o que aconteceu ontem.

ALEXANDRE - Eu lhe confesso que tive bem pouco tempo para pensar nisso. E ela chegou a falar-lhe hoje?

IRIS - Não. Sei, apenas, que está de malas prontas para seguir para São Paulo. Embarca amanhã ao meio dia.

ALEXANDRE - Talvez seja uma medida de grande vantagem para todos nós. Não lhe parece?

IRIS - Por um lado, sim. De qualquer maneira eu não posso deixar de pensar no fato com profunda mágoa. Você bem sabe que eu não desejava que isso terminasse assim.

ALEXANDRE - Claro que sei. Havíamos falado nesse assunto momentos antes de tudo acontecer. Bem... não falemos mais nesse assunto. Você precisa esquecer e a maneira de se esquecer qualquer coisa é não falando nela. (Tom) Temos concerto hoje?

IRIS - Se quiser... estamos precisamente na hora do programa começar.

ALEXANDRE - Ligue o rádio, então...

CONTRA REGRA / RUIDO DE LIGAR RÁDIO

ALEXANDRE - Vamos embalar-nos por alguns momentos, nas suaves melodias de um violino cigano.

CONTROLE - ENTRA COM DISCO DE BOULANGER. JÁ COMEÇADO E FICA EM B/G

IRIS - Esquecer e afastar, por alguns instantes, o travo amargo da inquietação que ronda a nossa vida e o nosso amor.

ALEXANDRE - Sonhar com os dias vindouros que não de ser dourados pelo sol radioso da felicidade.

IRIS - Essa felicidade que eu já começo a experimentar agora, diante da certeza de que o seu amor me pertence. Sabe que pensei morrer quando senti que você, aos poucos, começava a me fugir?

ALEXANDRE - Não falemos mais disso, querida. Sonhar com o futuro, foi o que eu disse. Não pensar no passado, nas loucuras que ficaram para trás, na incerteza e na agonia que vivemos, porque também eu vivi nesse estado de alma. E pode crer que sofri muito, Iris, muito.

IRIS - Não mais do que eu sofri. E a sua situação era bem outra. Você possuia o privilégio de escolher um ou outro caminho e para qualquer dos dois teria uma companheira. Eu tinha apenas uma estrada diante de mim e teria que andá-la inteiramente só se não tivesse a graça de ter sido preferida.

ALEXANDRE - Caminharei, de agora em diante, ao meu lado, apoiada ao meu braço, sorrindo para mim suavemente e transformando a minha vida, antes agreste e sombria, numa estrada de luz tapetada de rosas!

IRIS - Viveremos sempre juntinhos, meu querido, usufruindo a felicidade imensa que nos vem da alvorada que ora se inicia para as nossas vidas. Uma alvorada serena, nascida de um céu azul sem nuvens e enfeitada por gorjeio de pássaros! Seremos os dois cisnes de alvacentas plumas, nadando lado a lado, num lago azul sem ondas nem espumas!...

CONTROLE - CORTINA MUSICAL

ASSUNTA - Que horror, meu Deus!... Como eu estou cansada!... Tenho os pés que não são duas braças vivas! Como você me fez andar, menina.

ENOÉ - Pois não foi você mesma que me obrigou a sair, Assunta? Lembre-se que eu não queria.

ASSUNTA - Bem, eu lhe convidei para andarmos um pouco para você se distrair olhando as vitrines mas não para ficarmos nesse bate-bate maluco des de as sete e meia da tarde até quasi às onze da noite. Assim não há corpo que aguenta. Amanhã teremos quasi um dia inteiro a andar de avião, vamos chegar em São Paulo mais mortas do que vivas.

ENOÉ - No avião você terá tempo de sobra para dormir e descansar.

ASSUNTA - Quem é que vai dormir no avião? Eu? Pois sim. Pretendo ficar o tempo todo acordada e de rosário na mão. Estou lá para o avião se despencar e me atirar no inferno! Eu não!

ENOÉ - Se é possível que você... (corta bruscamente. Transição) Ué! O que é isto aqui? Um telegrama? (lendo) Senhorinha Enoé Berlinck. (Pausa) telegrama de São Paulo. Assunta.

ASSUNTA - Abra logo, menina! Que gosto mais extravagante de torturar-se a si própria e aos outros!

~~CONTRA - REGRA RUIDO DE ABRIR TELEGRAMA~~

ENOÉ - (abrindo o telegrama) Tenha calma, criatura. Você não vê que eu já estou abrindo?

ASSUNTA - (depois de pausa) O que foi, menina? Fale.

ENOÉ - Assunta... já não embarcamos amanhã.

~~CONTROLE - CARACTERISTICA MUSICAL PARA ENCERRAMENTO DO CAPITULO.~~

FIM DO 22º CAPÍTULO

MR